中華民國僑委會登記證台放新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62
督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話 編輯部：二二六二六 經理部：二二〇二一 營業部：五四二五 廣告部：三九四〇七 印刷部：五五九九二 排字部：九一六一五
今日出紙三大張
每份港幣壹毫
（外埠版精一大張）
新聞紙類掛號零五零三號

湖南省動盪不安 會掀起反毛怒潮
共幹反對公社暴政關閉食堂情形混亂 咸認此事與彭德懷被貶有關

本報今日出紙三大張仍售壹毫

【東京廿二日美聯社電】中共報已透露：毛澤東於今年夏間，曾備受湖南省各黨員之「無情」攻擊。中共官方喉舌之北平「人民日報」曾於十一月三十日透露稱：該次黨內之反叛，發生於（亦可能促成）中共中央委員會夏間之特別全會之前，此次秘密會議，曾通過對毛氏之「公社」制度表示信任，並指摘攻擊「公社」制度之黨員為「右傾機會主義者」。同時獲悉中共一九五八年之擴展及工業生產數字，全屬虛構與誇大。「人民日報」稱：右傾份子曾控制湖南省之若干縣，強行關閉「人民公社」中之許多公共食堂，「公然走上資本主義之路線」。並在農村造成一個「混亂之局勢」。若干農民已抱怨：渠等在「公社」食堂所得之食物，確已減少。該報一篇有此等陳述之文章，並未指出此等共黨叛徒之姓名，惟由渠等係來自湖南之一項事實觀之，則渠等可能係受彭德懷之影響，彭氏與毛澤東同為湖南人，而於九月間被解除國防部長之職，西方觀察家相信：彭氏曾反對將「公社」置於軍事管理之下。該文同時表示：湖南之「右傾份子」直到三週前仍未撤回渠等之言論。該文於說明黨內其他份子支持毛氏時稱：「吾人希望少數乖離正確思想之幹部，將趕快返回革命行列，在湖南省共黨團體之內，有少數右傾機會主義者曾經攻擊黨之領導及無產階級之政治指導。渠等將黨之領導及無產階級之專政，予以相提并論，并加以猛烈之攻擊。」

【倫敦廿二日路透社電】中共「新華社」今日報導：中共「主席」劉少奇，現已接納訪問保加利亞之邀請。北平之消息稱：保加利亞人民大會主席團主席訪問中共時，提出此一項邀請。

阿富汗發生暴動
軍警開槍掃射死傷十餘人

【喀布爾廿二日美聯社電】據喀布爾消息傳播：阿富汗之康大哈城開火射擊時，有三個示威暴動人員被擊斃，另有八人受傷。該城之群眾，據稱係「若干煽動份子」在該城煽動多人，因不滿政府納稅，彼等曾舉行示威運動，但軍警開火將該暴民驅散。因此，有三人死亡與八人受傷，多名煽動人員經已被捕。一喀布爾方面政治觀察家謂：此係人民反對阿富汗政府所發生之第一次暴動。

赫達向北約盟國保證 三强無意與蘇聯組設 大國董事會支配世界
北約組織通過支持西方高峰會議決定

【巴黎廿二日合衆國際社電】北大西洋公約組織十五國外長理事會，今日結束其外長會議時，曾再度保證美、英、法三國西方四大國與蘇聯組設任何大國董事會以支配世界。此次會議發表之公報，確認西方國家領袖與蘇聯舉行高峰會議之意向。此外長會議，曾同時發表一公報，說明北大西洋公約組織所有國家均將參與此項協議時，聲稱：北大西洋公約之各小國，欲更多參加公約之各工作小組之決策程序及決定。各國外長亦同意擴大外長理事會組織，使其成為一個決策機構。……

【巴黎廿二日路透社電】北大西洋公約組織十五國今日發出之公報，對西方四強與蘇聯召開高峰會議之決定，予以支持。……

中共水兵師突開抵前線
人數約一萬五千人 國軍對此極為重視

【台北廿二日合衆國際社電】據有關方面透露：金門對岸最近共軍「水兵師」一師調防，新來之部隊，人數較原有之部隊為多，國軍方面對此現象頗為注意，正予嚴密監視中。按：北軍之「水兵師」係於國軍之陸戰隊，每師之人數在一萬五千人以上。又近一週來，外島及東南大陸沿海地區氣候惡劣，風浪甚大，但共軍之海上補給活動，仍因惡劣氣候而進行不輟，國軍仍保持常戒備。

在高峯會中須保持團結
麥美倫力促 麥與昨已偕返倫敦

【巴黎廿二日路透社電】英首相麥美倫於出席西方高峯會議後，今日飛返倫敦。渠謂：西方只於其如能保持「團結與強大」而後可以有成，渠並呼籲各歐洲國家肩起一種「公平而合理之負担」，以配合美國與加拿大兩國之供獻。此外渠同時表示：英國與加拿大兩國之供獻，決不能忽略。

【巴黎廿二日路透社電】麥美倫今日稱：在大西洋同盟之「劍與盾」下，西歐經已有一種「偉大之經濟與道德復甦」。此一點足以使吾人進入與蘇聯政府領袖談判與討論之一個時期。」渠又謂：「西歐之復甦，如無美國與加拿大之「龐大供獻」，決不能致已達到。故吾人在歐洲方面之職責，必須負起一種公平而合理之負担，以配合此兩國之供獻。」

老克訪問法國 三月十五成行

【巴黎廿二日路透社電】照莫斯科與巴黎間有關蘇俄總理克魯曉夫訪法事磋商之情形，克氏明年三月十五日開始赴法訪問，可能稽留九至十一日。據接近法國總統府之人士稱：克氏料將在巴黎逗留四五日，後將舉行政治會商，以五六日時間赴法國若干省訪問。……祇能在一個解決辦法之範圍下解決，且任何方法之解決，皆不得損害西方之佔領權或與柏林之自由交通。

俄共中委會議 討論農業計劃 克魯契夫主持

【莫斯科廿二日路透社電】蘇聯「塔斯社」報導：克魯契夫今……

菲駐法大使預料 中共將發動侵略

【馬尼剌廿二日合衆國際社電】菲律賓駐法國大使加伊斯今天稱：自聯合國於一九四六年成立以來，世界和平之展望，以今年最為樂觀。惟羅氏同時發出警告稱：中共可能於明年高峯會議之前或其召開之時，發動在亞洲之侵略，使此一項展望蒙上一層陰影。羅氏於星期一日抵達此間，並就上週聯大會議向外交部提出報告。渠稱：西藏問題，中共與印度邊境事件及寮國之叛亂，似已使美國反對中共加入聯合國之政策，更趨强硬。

艾克返華府 獲美官員盛大歡迎
完成十一國長途訪問
美西聯合公報强調加強團結

【華盛頓廿二日合衆國際社電】數百顯要人物，以及數千美國官員，將於今晚在艾森豪總統歸國時給予彼以一大盛大歡迎。副總統尼克遜將領導五百至六百美國及外國官員，在安德魯斯空軍基地歡迎總統歸來。尼克遜曾促請國人在總統為和平而努力歸來時，應給予渠以一大熱心之歡迎。總統之座機已定于星期二下午十時五十分（當地時間，即格林威治時間星期三上午三時五十分）抵達，使渠能及時趕回與家人共渡聖誕節。

【馬德里廿二日路透社電】美總統艾森豪訪問西班牙之行結束後，此間今日公佈美西兩國聯合公報：「今日七午，美總統與西班牙元首佛朗哥作強調會商，有兩國政府其他官員參加。美總統曾論述本次出國旅遊訪問之目的，及渠希望獲致之結果，且向西班牙元首報告本次巡遊訪問（包括出席西方四國高峯會議）之經過。兩氏於談及中東之事，軍事同人前途之際，下酉後，了解之氣氛下商談，另曾討論大使與美西兩國利益攸關之其他國際問題。兩氏曾商討美總統計劃明年訪問蘇俄之事……前兩國之貢獻。艾克表示：……在中東……

【馬德里廿二日美聯社電】美總統艾森豪今日離此間前，向西班牙人所致道別辭稱：「本次訪問貴國，結果圓滿。余曾與佛朗哥委員長及貴國政府官員作有助益之商談。余可斷言，由於本次訪問，貴我兩國間固有之友好與合作……」

卡薩布蘭卡城 五十萬人歡迎艾克

【摩洛哥卡薩布蘭卡廿二日美聯社電】今日美總統艾森豪飛抵摩洛哥（乃渠本次巡遊訪問之終點），再次獲得盛大歡迎。此間擁有逾五十萬與高采烈之摩洛哥人，期向艾氏歡呼。艾氏抵此之時間為國際標準時間今日上午十一時（香港時間十二月廿二日晚間七時）。艾氏下機與摩洛哥國王穆罕默德五世握手時，面帶微笑。穆罕默德五世以阿剌伯語致歡迎辭，其後，渠與艾氏驅車入卡薩布蘭卡城，偕摩洛哥國王之……艾氏張口而笑，對摩人所率敬彼與山羊乳蛋之銀盤取動雙手致謝。艾氏定國際時間今日下午四時（香港時間十二月廿二日午夜十二時）離此返華盛頓，結束本次出國巡遊之行。

【摩洛哥卡薩布蘭卡廿二日美聯社電】美總統艾森豪於摩洛哥盛大歡迎中抵卡薩布蘭卡時，摩人依阿剌伯人之傳統習俗，奉上棗子與山羊乳。

嘉瑪桑佩向政府呼籲 迅速採取行動援助藏抗暴軍

【台北廿二日中央社電】西藏抗暴軍副司令嘉瑪桑佩，本日呼籲政府予西藏抗暴軍以有效援助。這位代表西藏抗暴軍來台訪問的西藏領袖，今日在國立政治大學座談會上發表演說。他說：西藏抗暴軍缺乏之武器，乃是無法消滅共匪的最大因素。他要求今後西藏再有大規模的抗暴活動時，政府能在短時間內迅速予以有效支援。

中共記者混入採訪艾克消息

【卡薩布蘭卡廿二日美聯社電】中共記者二人，名於星期二日抵摩洛哥，進入美國之隨……空軍基地，佛報導艾森豪總統抵達摩洛哥之消息。

赫達昨日飛返華府

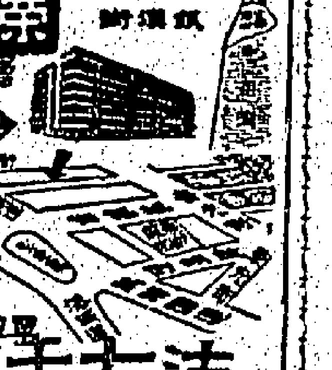
【巴黎廿二日路透社電】美國國務卿赫達，於此間之西方會議結束後，渠今日在此乘飛機返華盛頓。

中共如侵尼泊爾 美國決出兵援救
美報記者在華府獲得消息 中共軍已侵入尼國西部

【紐約廿一日中央社電】「藍獵」雜誌本星期刊出一項消息：尼泊爾如遭到中共侵略，美國將派遣一個小型部隊參加尼泊爾的防衛。中共侵略的話，美國將設置一個特別空運部隊，遣往尼泊爾。「尼泊爾人依據史丹福所得的諾言，將會有美國部隊，「但美國至少會暗示承諾協防」。尼泊爾和中共的邊界爭端不斷，中共在尼泊爾邊界區集結軍隊的消息：「最近幾天，不斷地傳來關於中共所列印的地圖，一直把尼泊爾當作自己的領土。所以一般認為：中共經常設法併吞不丹和尼泊爾，中共一直在西藏南部邊境宣傳說：西藏（是中國）一隻手的手掌，」一切尚待做的事，是取回這隻手的手指，即印度東北邊區拉達克、尼泊爾、錫金及不丹。」

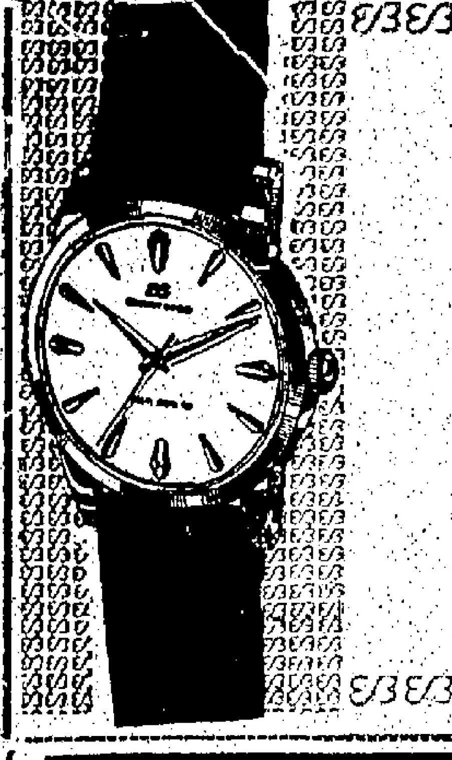
【加德滿都廿一日合衆國際社電】據尼泊爾報本日宣稱：大批中共軍隊，經已在兩個地點侵入尼泊爾土地。尼泊爾國大黨日報引述一「可靠領袖之談話稱：中共軍隊經已在尼泊爾西部之多投與達德胡拉兩地。據加德滿都所接獲之非正式消息稱：中共軍隊十萬人結集於尼泊爾北邊附近之地區。

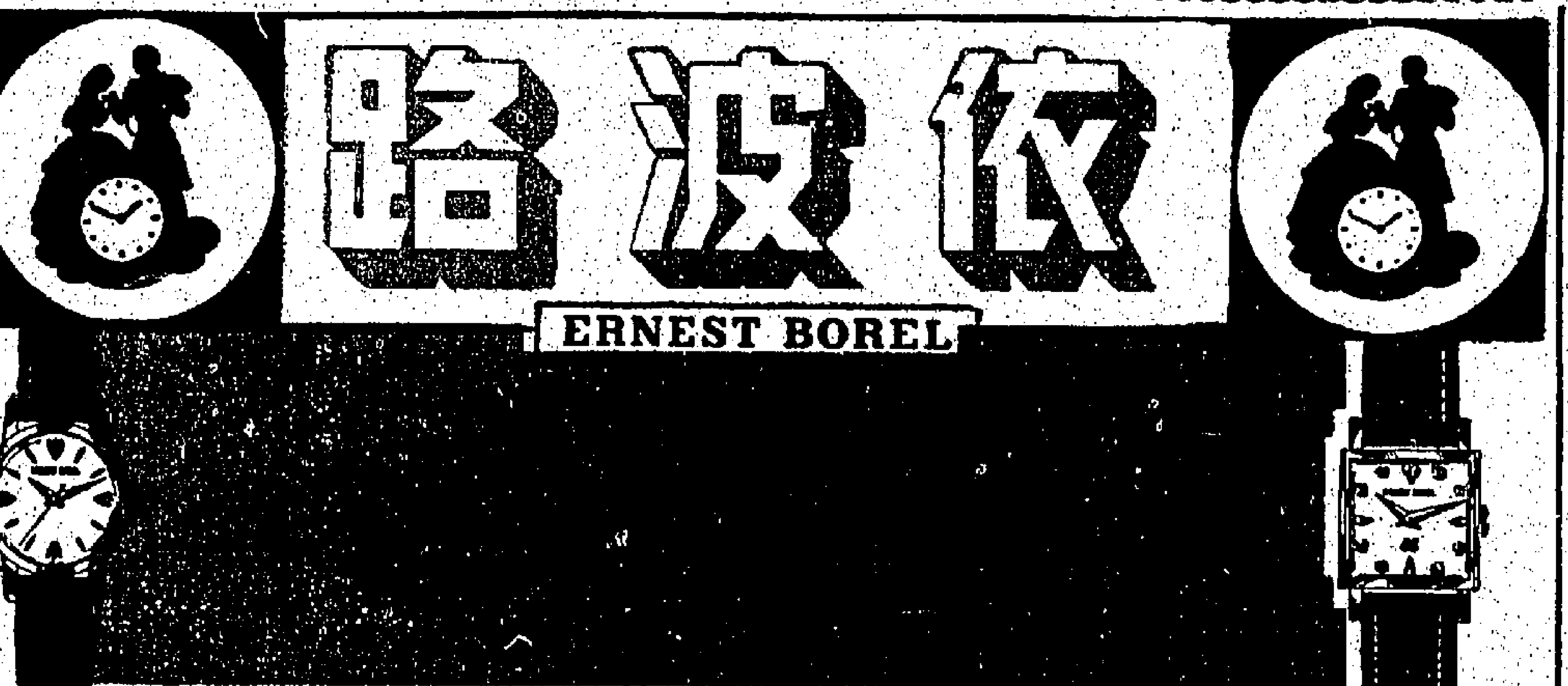
免費贈送 幸福寶鑑
內功術與固精運動
提倡健身運動廣泛指導人民防病治病常識 四年來已有萬餘人獲益功效顯著口碑載道
本所以研究內功術固精運動……索取函授簡章附郵五角贈幸福寶鑑一冊
內功術研究所所長：顏友慶
新加坡郵政信箱第一九五六號 The Health Institution, P.O. Box 1956, Singapore.

紹榮樓宇 價廉 相宜
榮光唐樓 層層單邊
土瓜灣 飲翠街

四廣房 七千餘元沽！
五廣房邊單樓宇 九千餘元沽！
地下舖位：沽五萬五元
經已完成即可入伙 尚餘數層欲購從速
工廠祖售 大小均有

囍
小女江梅璧定於本年十二月二十六日與陳樹杰世兄在美國密芝根省聖馬利教堂舉行結婚典禮謹此敬告
親友諸維
亮察
江茂森謹啓

紅寶石 香檳夜總會聖誕晚會
前夕大餐每位$12. 聖誕大餐每位$10. 聖誕兒童餐每位$6.
除夕大餐每位$10. 元旦大餐每位$7. 新年兒童餐每位$4.
特選播音歌舞跳舞助慶 聖誕禮物一份 隨桌附送
香港華商大廈 九龍彌敦大廈 Tel. 23288 23287 67092 67093


徵求電台廣告詞句
依波路表電台廣告，每天由香港商業台播出，如閣下有更好的廣告詞句，（只限十二個中文字）請賜函本港依波路表總代理香港郵箱四三七號，一經錄用，即贈依波路名貴新款18K黃金男裝或女裝手表一個（詞句如有雷同以郵戳為憑，先收到者入選。）謹願依波路表為閣下帶來無窮幸福，并祝聖誕快樂。


依波路 ERNEST BOREL

塑膠家庭用具
現代化家庭請用紅A牌
水桶 面盆 水壳 洗碗盆 筲箕 碗碟 水杯 水瓶 筷子 字紙簍 手提籃 燈罩 食物盒 冰格 雪條模 車厘杯
美觀耐用
到處有售
星光實業公司出品
電話：七九〇六八 二三〇六二
工展攤位 陳列第一街

章記
大道中樂中拾捌號叁樓
電話：式零玖伍二
濱海大樓 北角渣華道 1. 照好 2. 獨立浴廁 3. 樓價廉 4. 全便房 5. 五年付款
中區大厦 德輔道中十式號 1. 地點旺 2. 分層買 3. 自設寫字樓 4. 增加信用 5. 分期付款
筲箕灣大厦 筲箕灣道 1. 近車站 2. 鄰近街市 3. 萬六元起 4. 付款容易 5. 便於間隔
尖沙咀洋樓 加拿分道廿四號 1. 八十年期 2. 地點適中 3. 名貴洋樓 4. 中等價錢 5. 祇險數層
唐人大樓 深水埗西洋菜街 1. 滙僑住宅 2. 好租好息 3. 旺中帶靜 4. 分四月息 5. 交通便利

尼赫魯在上院表示
印度如與中共開火
將成為無限期戰爭
印度駐北平大使返國會商

【新德里廿二日合衆國際社電】印度總理尼赫魯今天稱：印度倘非與中共就邊境爭端進行談判，即須面臨與匪「無限期戰爭」之可怕之處境。尼赫魯告上院稱：印度人民具有一種權利，即對中共侵略本國邊境之舉，表示憤慨，惟印人務須衡量如將現存之憤慨情緒，化為一種建設工業及軍事之力量及國民之士氣。尼氏稱：類乎中共與印度現時所發生之國際爭端，倘可能，須由外交途徑或戰爭加以解決，惟中共與印度之任何衝突，將演成一次「無限期之戰爭」，蓋因吾人將永不屈服，而匪等亦將永不退讓。」尼赫魯昨天曾拒絕中共「總理」周恩來所提。由兩國人於星期六日就邊境爭執進行會談之建議。尼氏今天稱：雖則中共之照會，並由過去無數次之折衝，惟該項照會，仍含有「一種進行會談之原則」。」尼氏鄭稱：「余對該項照會，表示歡迎，蓋時機適當時，余將利用此一機會，俾與周氏晤談。」尼氏於表示歡迎周氏於近期來訪之建議時，仍然有所保留。渠稱：「余無法預言，周氏何能希望余於四五天內，在另一個國家境內進行會談。」尼氏並未指出渠將可能於何時與周氏晤談。尼赫魯仍然堅持其立場，即在兩國可能進行會談之前，中共應自動撤出印度聲稱屬其所有之地區。有關中共侵犯邊境之最近消息，據於昨天來自尼泊爾首都加德滿都，據稱：中共「大陸」部隊曾數度越境，侵入尼泊爾西部。尼赫魯今天告知參議院繼續支持尼氏之上院稱：印度必須在就立其資源之時，力加忍耐。

【北平廿二日路透社電】印度駐北平大使巴達沙拉斯，本日由此間啓程飛返新德里，俾就中共與印度邊境糾紛與尼赫魯舉行協商（印度總理尼赫魯昨日在新德里告知下議院，謂該大使將於四天內飛返印度述職。[illegible]）。該大使刻正經由廣州與香港返國，[illegible]。印度方面人士謂：現時並不能認為該大使係突然被召返國，渠多時以來即已計劃回返新德里，假期在該地逗留「數週」。[illegible]尼赫魯昨日告知印度國會，謂渠業已拒絕中共總理周恩來所提出於星期六在中國大陸或印度對於邊境爭端之一項建議。

西方巨頭舉行高峯會議

西方四巨頭於十二月十九日在巴黎之艾麗榭宮舉行高峯會議之首次會議。圖右：四巨頭圍桌而坐，圖中左起為英首相麥米倫、法總統戴高樂、西德總理阿登納及美總統艾森豪。圖左：美總統艾森豪（左）、法總統戴高樂（左起第二人）及英首相麥米倫（右）站於朝部邸古堡之門口，右起第二人為法國總理戴布瑞。（美聯社無線電傳真）

印國會反對黨議員
促採取警察行動
俾將中共軍逐出
強調對付中共必須採取武力

【新德里廿二日美聯社電】印度國會反對黨議員於星期二日要求採取「警察行動」，俾將中共部隊逐出印度邊境地區。社會黨領袖克里巴蘭尼於尼赫魯發表宣佈之後致詞稱：「到底」政策挑戰，時宜稱：北平所理解者之唯一語文，乃係武力。克氏在下院發表演詞稱：因此，在喜馬拉雅山地區採取警察行動，乃係必要者。中共已在該一地區攫取約九千方哩之領土。克氏稱尼赫魯所要求者，乃各列強將保證印度係保衛其邊疆之防衛行動，可局限於該地區性。克氏並列舉韓戰及越南戰爭為地區性衝突之例證。

【新德里廿一日路透社電】據悉：印度總理尼赫魯本日曾告知國會委員會，謂印度軍隊將不進一步由拉達克西藏之印度邊境任何地方撤退。渠於較早會告知下議院，謂渠經已拒絕於本星期內與中共總理周恩來會談邊境爭執之一項建議。消息靈通方面人士謂：尼赫魯曾告知各黨派議員外交協商委員會聯席會議，謂印度對拉達克之要求，係由世界能判定印度之立場，並係屬正確之見解。據印度國會支持者，印度係在現行之地圖中包含有在各國所當然認可之權限內，顯示印度前所提出之合法地位者。據指出之立場，係由國會發表不少地區所聲稱，即為印度之地圖，並顯示印度之國會於「中國」繼續向印度之要求。尼赫魯並謂：印度稱：印度所需求者，係其前之有關條約及國際法所規定之區域。印度係需要與美國總統艾森豪會晤時於印度方面，渠曾對於在中國大陸所印行之地圖，涉及拉達克若干地區之問題。

現時美國國務院發言人，對於與中共政府建立外交關係之說，認為「並不適宜」。美國國務卿赫脫最近會表示：美國對於越南與中國之邊界問題，並未有認定之立場。尼赫魯會晤各國領袖時，會謂：美國總統艾森豪及美國國務卿赫脫，在訪問印度時，曾與彼等討論此一問題。據尼赫魯稱：艾森豪總統及巴基斯坦總統阿幽布將軍舉行密切之會談，艾森豪曾表示不滿。尼赫魯稱：彼等曾詳細討論中國地圖之問題，渠對於巴基斯坦之立場，巴基斯坦總統阿幽布汗並未有任何異議。渠並提及「一個中國」之問題。

日左派勞工示威
反對修美日防約
赴美簽約代表團下週公佈

【東京廿二日中央社電】日本反對修改美日安全條約的「國民會議」所組織的大聯合行動，已於今天開始。今天的抗議示威，係日本最大的勞工組織「總評」聯合共產黨、社會黨的勞工工人參加，係限於在工廠中休息時間內舉行。此項反對修約的聯合運動是由「總評」社會黨及共產黨所組成的「國民反對修改安全條約委員會」所主持的。該委員會將於本月廿六日在東京舉行一次大會，反對即將由日本代表團簽字。

【東京廿二日中央社電】日本反對修改安全條約與反對國際社會黨所推行示威運動的推進，已於今天開始，並將於本月廿六日舉行一次全國性的示威運動。另一個反對修改安全條約的全國性運動，預定在社會黨及溫和的社會主義者俱樂部及日本工會大會聯合主持之下，於本月廿六日舉行。

【東京廿二日中央社電】日外相藤山愛一郎今日說：下月赴華府簽署日美新防約之日代表團陣容，將由內閣下週正式決定，目前內定者計有代表團團長首相岸信介，藤山外相，另包括自民黨總務會長石井光次郎、日本駐美大使朝海浩一郎等，及日本工商界國體聯合會主席足立正、及日本工商界的代表等。

印全國各地僑民
限期領取居留証

【加爾各答二十二日泛亞社電】印度全國各地外僑，除英聯邦國家及尼泊爾、不丹、錫金三國之僑民外，均限期於下月五日之前，向當地外僑登記處領取居留証。各地之登記處，多半由警方辦理。所有外僑及其眷屬，不論國籍、年歲、與抵印日期，一律須辦理，至於外地來印作短期之觀光者，倘在印度逗留三十天以上者，亦須領取居留証。

美議員斯考特表示
中共謀向外擴張
實威脅世界和平
反對承認中共不許進入聯國

【華盛頓廿一日中央社電】賓夕法尼亞州共和黨參議員斯考特說：「問題是共黨國際共產主義的擴張目標和推行政策的中共政權，構成了也許是對世界和平的最大威脅。」斯考特今年當選為參議員，他說：他強烈反對允許中共政權進入聯合國，或美國給予外交承認。斯考特在昨天的費城公報中撰寫一篇文章，討論美國對遠東政策的各方面，因為中共匪幫的問題近來又為各方所討論，而且甚至要向遠東的選擇，即將於明年十一月舉行。斯考特表示支持艾森豪政府的對華政策，包括對金門外島的政策。他並述在去年金門危機時他曾經訪問過金門。

斯考特說：「美國以武力對付武力的政策，暫阻了中共匪幫的擴張，於是共匪幫他們的槍口掉向西藏，寮國和印度邊境，構成了也許是對世界和平的最大威脅，因為中共匪幫的擴張主義政策，因為中共匪幫並無意對任何問題進行談判，而只一味於偏狹的征服。」斯考特指出：在美國有些人現在主張承認可使中共匪幫進入國際社會，從而可以對中共匪幫的行為有幾分約束，這些人又認為此項方面的希望。斯考特說：「這一個易的但是似是而非的論調，卻是把中共匪幫方面的言論，並不但對於共匪，我們正在合理地為遠東和平加以注意。」他說：「中共匪幫方面，可以鼓勵中共匪幫的行為，但是問題並不只是大陸沿海一個島的價值的問題。」他說：「問題是共黨能否在整個亞洲進行無忌，共黨懂得力量，我們正在合理的維護其可惜的民主力量。」斯考特說：一項加強的中立，然而共黨竊據的結果，只換來了征服所施的邊界侵略。

生產大躍退後
中共對外貿易
經已自行退縮

【紐約廿一日中央社電】紐約時報昨天刊載一則香港報導稱：朱毛匪幫推行「大躍進」的結果，曾受了一次大規模的破壞。報導稱：出席廣州秋季貿易博覽會後返抵香港的外國商人稱：「中共官員在交易中，開始表現出不能供應的惶恐，一面又說：「中共官員的態度已較以前誠懇，但對供應大批貨物的能力，似乎已無把握。」當地中共官員說：他們不願到期交貨。」他們說：「中共官員提議的交易價格遠較市價為高，而中共對在美國的交易中所能提供的也很少。他們說，中共正設法以低於市場的價格保證以大批供應紡織品、以及輕工業產品。他們說：中共官員的條件，包括交貨日期時間，都很嚴格，他們並不像以往那樣保證如期交貨。

日向英購買
原子發電爐

【東京廿二日中央社電】日本購買英國式「卡爾德豪爾」原子發電爐的合約，預定今天在此間簽字。此項合約將由日本原子發電株式會社與英國通用電機公司、英國原子能公司的代表簽字。

菲總統支持國會
謂案情極端嚴重
所謂華人非法取得菲籍案
菲擬中止給予外人公民權

【馬尼剌廿二日泛亞社電】菲總統加西亞昨夜聲明：全力支持國會調查委員會調查四千名華人取得菲籍之案件，以決定此批華人是否應予取消菲籍。加氏謂：司法部已從菲律賓國籍法庭所判定之案件中，已獲得非法取得菲籍之華人名單。

【馬尼剌廿二日中央社電】菲律賓參議院移民及歸化委員會主席，今日原則上通過數項修正移民法的提案。該委員會將提交參議院，以及要求修改各項關於外人入境的規定。

【馬尼剌廿二日中央社電】菲總統加西亞正式發表聲明，支持國會委員會對此案進行調查。他說：「菲律賓國籍法及外人入境法規定的歸化手續，須嚴加執行。」據悉：菲律賓政府正研究中止任何外人入菲籍。

菲政府實在胡塗
遣僑案人數不符

【馬尼剌廿二日泛亞社電】菲移民局長今日承認：所謂三十一名遣僑，現在其中一人不在菲律賓。菲移民局長稱：所有遣僑案件，須由總統批准。

【馬尼剌廿二日中央社電】菲移民局長與中國大使館之間，關於三十一名遣僑案件的交涉，已有了進展。

雷德福上將在台
商中美紙業合作

【台北廿三日中央社電】美國香港紙業公司董事長雷德福上將，正在台洽商和台灣紙業公司合作經營新營紙廠問題，這是雷氏第二次來台洽談。雷德福上將今日下午在美國新聞處會議室會見記者，說明他對此事的看法。[illegible]

教皇聖誕演詞
今日上午廣播

【梵蒂岡廿一日美聯社電】教皇若望廿三世本星期三上午將向全世界發表聖誕節演詞。梵蒂岡電台將以多種語言廣播。[illegible]

伊朗新皇后花拉·黛芭

芳齡廿一之花拉·黛芭小姐，將於星期一日在德黑蘭與伊朗王巴勒維成婚。圖為伊在大后之皇宮招待記者時之留影。（美聯社無線電傳真）

石璋如金誠等
榮獲教部獎金

【台北廿二日中央社電】教育部學術審議委員會今日舉行的全體委員會議中，投票決定石璋如、李濟、金誠、何廉等學者獲得學術獎金。[illegible]

【台北廿二日中央社電】國立台灣大學教授李濟，[illegible]

印尼對華僑問題
盼與中共獲協議
印尼城市展開抵制華人行動

【耶加達廿二日路透社電】印尼政府今天表示：印尼與中共將就華僑問題達成一項協議。印尼外交部發言人哈素蘭稱：「印尼政府希望能於最近將來，就雙重國籍問題達成協議。」[illegible]

【耶加達廿二日合衆國際社電】東爪哇泗水之馬林達三市，今天開始採取行動，抵制華人，並以實際行動驅逐華人。[illegible]

捷共首腦
將遭免職
探史魔政策結果

【維也納廿二日合衆國際社電】據今日此間捷克消息人士稱：捷共總書記及總統諾伏特尼，可能被解除其職位。[illegible]

兩人曾企圖闖入
西柏林市長私邸
遭守衛開槍射擊

【柏林廿二日合衆國際社電】今日一名男子企圖闖入西柏林市長布蘭德之私邸，守衛開槍射擊。[illegible]

馬來當局拘捕
親共華人學生

【吉隆坡廿二日路透社電】七名中國學生，其中包括兩名女子在內，經被引用反共緊急條例而在柔佛邦被捕。此項消息係今天所宣佈者。據警方稱：此次逮捕，係於十二月二十日當地時間凌晨六時進行。該等學生均被控以懷有共黨恐怖份子文件之罪名，此項控罪，可被判以十年監禁。

蔣總統指出
未來任何新戰爭
係政治思想鬥爭

【台北廿二日合衆國際社電】蔣總統於星期一日稱：未來之戰爭，不管使用核子武器或普通武器，均將係不同政治思想之鬥爭。渠對政工幹部學校學員稱：在中華民國對共黨之鬥爭中，政治工作不可偏廢。

美軍台灣基地司令
普羅金上校昨抵台

【台北廿二日中央社電】美軍台灣基地司令部的新任司令普羅金上校，本日晚間七時半乘機抵台北。[illegible]

光復大陸設計委員會
今日舉行全體會議

【台北廿二日中央社電】光復大陸設計研究委員會，本年度全體委員會議訂於明日上午在台北揭幕，[illegible]

軍事上具有重大意義
台灣完成航空汽油生產計劃

【台北廿二日泛亞社電】台灣之中國石油公司汽油生產計劃，今年已告完成。[illegible]本地航空汽油之供應，在軍事上有重大意義。

菲風災損失慘重
三萬人無家可歸

【馬尼剌廿二日電】菲「吉爾達」颱風在菲所造成之損失，截至今日為止之報告，共有三萬人無家可歸，死亡者三十三人，失蹤者二十七人，財產損失約五千餘萬披索。[illegible]

天災
人禍

日煤礦四次爆炸
死傷人數極龐大

【東京廿二日泛亞社電】日本福岡縣一煤礦昨發生四次爆炸，已死礦工十一人，傷四十一人。[illegible]

三強已通知赤聯
堅決反對增加
高峯會議人數

【巴黎廿二日路透社電】法國外長今日告北大西洋公約組織理事會稱：美、英、法已通知蘇俄，堅決反對增加參加高峯會議的人數。[illegible]

艾戴會談
未能解決
盟國糾紛

【巴黎廿二日美聯社電】今日法國高級外交人員於西方四強領袖會談結束後報導：戴高樂總統與艾森豪總統之會談，未能解決法國與其同盟國之糾紛。[illegible]

對西方建議
開高峯會議
老克尚未答覆

【莫斯科廿一日路透社電】[illegible]

伊朗部隊
加強邊防

【德黑蘭廿二日合衆國際社電】今日伊朗將派遣部隊增強與伊拉克邊境之防衛。[illegible]

社論

西方高峯會議的結果
——國際長期拖局更定型化

在巴黎舉行的西方高峯會議，已決定了於明年四月廿七日在巴黎舉行東西高峯會議，並決定了以後繼續在四國首都舉行連串性的國際會議。按前年多在巴黎舉行的北大西洋公約首腦會議，對於克魯所建議的東西高峯會議據事，曾加以拒絕，現在則不但接受，而且主張多次舉行了，這不能不使人想到克魯兩年來「努力」的成功。

克魯之建議舉行東西高峯會議，其作用就是瓦解西方，分化西方，造成一種「和平」假相，掩護共黨政治陰謀的進行，和取得他們在東方行動的更多機會，縱分則是一面政治兩陣，前年多北約首腦會議的毅然拒絕，是明智的。但北約首腦會議一決定，給赤黨偷偷地一製動搖了，再給艾、克大衛營會談一鬆又動搖了，到現在，更給四國的西方高峯會議一個決議否定了。這一破綻，如果不是被動的不得已，就是受到了克魯「和平攻勢」的催眠。

韓多之所以拒絕克魯建議，是為了不願在俄共衛星飛彈優勢之下而受到威脅，這是對的，可是，現在如何呢？至少，美國的探月火箭依然趕不上俄共，形勢仍然對西方不利，然則為什麼一定要接受呢？多半是出於不得已，唯一的企圖是拖局的拖下去，連串性的舉行，更是一個拖下去的作用。但到，西方內部的齟齬太多了，對俄比較的形勢又是這樣的懸殊，不拖下去，又有什麼更好的辦法呢？由此看來，到現在為止，西方所能做得到的，祇是勉強維持現局而已。

我們可以再看看，去年克魯發動柏林問題以後，西方國家則奔走駭汗，不可終日，結果還是想出日內瓦四外長會議拖的辦法。此外，美國之接受克魯互訪計劃，以至大衛營會談等等，都可以說是拖的作用。艾森豪之必待明夏才回訪莫斯科，更是拖的作用。他們的目的是要拖出一個實力均衡局面來，在西方的「飛彈武器」迎頭趕上之下，對於俄共太空科學的突出，不會無所顧慮的。因此，我們可以由西方高峯會議這一決定，去看今後的國際局勢，無疑是一個長期的拖局，是一個不停外交冷戰的拖局。

俄共對於西方高峯會議這一決定，當然認為「敵人已進入了自己的陣地」，一切依照原定腹案進行。這就是說，克魯這兩年來對西方政治陰謀的安排，已達到了他預定成功的程度，當然，還未達到他認為滿足的程度。所以，在這刻，他集中抨擊西德建軍，甚至向西方提出正式抗議。可以想見的，他還是以柏林、德國問題作為對西方外交冷戰的中心，他會針對西方高峯會議關於德國（包括柏林）問題的議決，再來表示他們對這問題一貫的主張。也可以想見的，對於柏林德國問題，西方表示不讓步，俄共也絕不會讓步的。那麼，單單這一問題也將無法在東西高峯會議來解決，其他更複雜的問題，尤其裁軍問題，更無法解決了。外交本來就是國際鬥爭的政治把戲，這一點，西方和俄共雙方都很清楚的，但至少雙方還是要這樣玩下去。克魯為了玩弄西方國家，這樣玩下去，對他是更為有利的。

俄共的有利，就是西方的不利。不管西方政治家的主觀想法如何，但以西方今日矛盾滲透的本質，如果仍然無法消除內部的歧見，做到無間的團結，加強集體防衛體系，則在所謂「緩和」局面之下，祇有產生更多的毛病，暴露更多的弱點，終為俄共所乘。可不是？在這次北約組織會議所發現的齟齬，和美法間的歧見，兩個歐洲經濟對立集團，這等等困難問題，是否可以獲得滿意解決呢？我們認為，要解決這些內部問題，必須在對外急迫情形之下，要是稍為鬆弛，則利害之爭，猜忌之來，勢所難免。試問以這樣的一個集團，怎可以和強敵交綏，取得勝利呢？

其次，本年六月間在仰光投奔自由的俄共駐緬情報官員卡茲納雪夫於十七日在紐約稱：「克魯與夫之所以談及鬆弛國際緊張局勢，並非因為渠係一位開明人物，而係因為渠所代表的共產政權因面臨着嚴重危機之新階段，而不得不採取行動。……克魯與夫之訪美，實際上無異承認其弱點，惟渠藉此製造出當「西方顯然承認渠之爭是輕重地位」，而取得一大宣傳勝利。」這就是說，西方的接受克魯計劃，是替克魯安定政權，挽救了克魯面臨的危機。這一影響，不但對於俄共統治內部，而且對於一切共黨統治內部，尤其是否定了鐵幕內奴役的待救希望，打擊了自由世界的反共意志，其損失是無可估計的。

最後，我們要指出的，今後國際問題的支配與決定的權力，將絕對操在英、美、法、俄四國手上，東西高峯會議是第一級，東西外長會議是第二級，然則作為國際最高權力機構的聯合國居於何等？各小國的意志又如何？這些，可都不必說了，特別是東方國家的命運，也祇好等待別人來安排吧！

各地通訊

泰馬兩國定期本月底舉行聯合剿共會議
將組織一聯合剿共指揮委員會
馬來政府在邊境空投招降傳單

【本報泰谷航訊】泰國對泰馬兩國聯合剿除邊境共黨問題，泰國內務部常務次長鑾斷‧拍乍諾剎上將，定於本月廿八日，飛赴吉隆坡，與馬來亞官方舉行會議。關於剿除泰馬邊境共黨問題，泰馬兩國官方，前此曾談及舉行會議，並已成立一個執行委員會，執行泰馬邊境之聯合剿共事宜，以促進泰馬兩國共同之反共政策。據泰內務部常務次長鑾斷稱：他這次之準備赴馬來亞係依照兩國所訂定的聯合作戰剿除馬共者，遂泰馬雙方均係反共國家，泰國將防範共黨之滲入邊境，和保障自身和馬來亞加強剿除邊境共黨之必要，藉以促進泰馬兩國之合作聯防。鑾斷上將說，馬來亞之官方代表，最近曾來泰，在國防部與泰方舉行會議，擬定組織一聯合剿共之指揮委員會，因此，本月杪在吉隆坡舉行之會議，將再進一步的討論此問題。

另據馬來亞首都吉隆坡——消息：馬來亞聯邦政府當局，將於本月廿九至卅一日一連三天，在泰馬邊境與宋卡府之沙道縣及陶公府之勿洞縣，及陶公府之央凱縣等地上空，投下中文傳單，向躲藏於上述邊區山林中之馬共招降。馬來亞當局已照會泰國政府，并已獲得同意。

中共對各高等學校學生進一步實行強迫勞動
參加工農業生產榨取被奪勞力

【本報香港訊】中共最近報紙透露：截至十二月，中共對各高等學校師生，從八月的統計，從今年開學以來到四個月的期間，十二萬多名大學生，共完成了三百萬個工作日，差不多每人平均勞動三十天。據統計指出：其中包括土石方一百萬十萬方，植樹四百萬畝，護堤十五萬畝、煉焦鋼一千七百噸、土鋼一千九百噸。

以北平為例：最近參加設一勞役達十二萬多名大學生，進行興修水庫，大煉鋼鐵和「人民公社」的秋收、秋播、澆翻土地、植樹造林等勞動。據報大學生，其現在實不認來讀。如「鋼鐵學院」的學生，在街頭邊唱和煉鋼，難道廟裏了。

從上述消息，証明在中共奴役還迫下的水庫工地上被迫清除溝洪壩頭的淤泥，許多學生在又髒又臭的污泥中堅持勞動。在「大煉鋼鐵」的奴役中，「清華大學」學生，在濃烟和煤氣薰逼下昏倒，被迫送醫院搶救。「北京鋼鐵學院」學生與自殺，被迫用身體堵住煉鋼爐的風眼，「保証勝利」的煉出了「好鐵」。這些消息，實令人不忍聞。

中共奴役青年學生的事例，但是罄不勝舉，現再把上海「青年報」一月前刊出從上海到安徽屯溪師範的女生張瓏冰、趙棄仙、傅秀實、周富根、杜旭光等四十六人致上海區市長何慶坤的一封信。該信雖然強調在「黨的領導」下「勞動改造」的「成績」，但從字裏行間，已反映出大陸學生們受到如何的磨折了。

據信說：「一年前，我們離別了親愛的故鄉——上海，來到了新安江邊的安徽屯溪師範學校，開始新的生活。當我們剛到這山區時，覺得什麼都不習慣，嫌飯糙，嫌菜苦，更怕炎熱的太陽曬黑我們的皮膚。」

「經過嚴格的鍛鍊，我們在這裏參加了勞動鍛煉的抗旱運動中，我們要起早摸黑，冒着炎熱的太陽除水草、割稻。在大煉鋼鐵中，我們整天守在煉鐵爐邊，我們還遠征百里，翻山越嶺挑運木柴。在農忙時，下鄉採茶。經過一系列的勞動鍛煉，我們不僅曬黑了皮膚，還磨破了手掌。從前我們見了就要逃避的走開，現在我們要聽手捧豬糞地了……」

又據中共「南京日報」消息：江蘇中共為集中搾取少年勞力，正在全省各地開辦「農業中學」。據稱，截至目前止，已辦農業中學二千六百多所，其中有二千四百多所且已建立了固定的生產基地。該等基地包括：農田、果園、茶園、桑園、林場、魚塘等，共擁有土地十七萬多畝。此外，還有工廠，作坊和手工業工場。

關於土地的劃撥，據該報說：在地多人少的地區，由「人民公社生產隊」撥給；在地少人多的地區，由「公社」在「生產大隊」中調劑解決。同時，為了加強「農業中學」的生產領導，許多「公社」還派了「生產隊」的幹部，幫助「農業中學」建立一套管理制度。派一批老農擔任生產指導和教師的顧問。至於生產工具，開始由學生自帶，等到有了生產勞動的收入後，再行添製。

對於學生勞力的剝削，也非常殘酷，如該報所說：各地「農業中學」在生產方面要以高度經濟作物和發展多收益大、採取少栽小、以便「在農村中推廣先進技術的示範作用」。

大陸藝人遭遇慘
名女高音喻宜萱被迫街頭賣唱
教授夏之秋在茶館中奏天鵝湖

【亞洲社訊】中國著名聲樂家管夫人，在北平街頭賣唱，她於十一月二十九日在北平天橋繼續演唱，演唱延長了三小時。中共新華社報導：管夫人為中國名女高音聲樂家，現年五十餘歲，年青時留學美國，並曾在美國歌劇院演唱，歸國後曾任南京金陵女子大學教授，曾任南京中央大學任職，原名喻宜萱。

「新華社」報導稱：管夫人最近在北平天橋的茶館中演唱，並有琵琶、胡琴等樂器伴奏。夫人唱的，有「瑪依拉」曲、「歌唱毛澤東」等。在十一月二十九日演唱時，由下午三時一直唱至晚上六時。管夫人原來準備在茶館清唱兩小時，但因為二百多茶館內聽衆的鼓掌，使夫人的演唱延長了三小時。並謂：茶館內的聽衆，有共軍、汽車司機、列車司機、列車招待員、礦工等。該茶館出賣茶水，並出租北平特為她所創作（即「採山歌」）。音樂教授夏之秋亦在報導中列出：名茶館演出，用「小號」演奏「天鵝湖」中的選曲。

管夫人於抗戰期間經常在中央廣播電台向國際廣播，並灌有很多唱片；在海外流行的，有「教我如何不想他」、「蘇堤江上」、「玫瑰三願」、「佛曲」等。中共佔領中國大陸初期，管夫人曾隨中共「文工團」到北歐國家演唱，其時仍沿用管夫人的稱謂，最近數年來「新華社」報導的消息，中共報一般都不提及，以為慎用。

中共加强控制西藏
在西藏成立偽政協

【中央社訊】據中共廣播：偽西藏政協已於十二月廿日在拉薩市正式成立。廣播中說：這個「政協」是在中共導演下召開的「政協第一次全體會議」所通過。會議由「中共西藏工委書記」「張經武」主持。「中共西藏軍區司令員」「張國華」及「西藏工委」委員等均在會上作指示性的演講。據說：偽「政協」的主要目的，是加強「統一戰線」，協助中共完成「民主改革」和發展生產建設，是西藏「政協」的重要任務，張國華在講話時，除對國際及對印度現勢作歪曲的分析外，並以沾沾自喜的態度說：已將西藏的社會結構一攬子的交了。張國華說：「中心任務」一時期推行於西藏的叛亂，已在一九五九年推行完畢……

周恩來在天津視察
傳曾引起工人鼓噪

【中央社訊】周恩來在十一月十日在天津視察時，傳曾在一工廠中引起工人們的鼓噪，陪同周恩來巡視的「中共河北省委第一書記」林鐵，被工人所推倒。

這是一位由天津抵達香港的人士所說的。他說，該消息係他在十一月中旬離津前所聽到者，但是否確實，則無從証實，不過此一事件，當時天津市頗傳言傳燃。

非國家經濟理事會報告
物價漲幅驚人
日用品漲百分四十五至八十

【本報馬尼剌航訊】據菲國家經濟理事會官員披露，近數月來，馬尼剌市及近郊日用品之售價漲升百分之四十五至百分之八十。

菲國家經濟理事會負責人說，假如這些日用必需品貨價高漲風氣繼續發展下去，該經濟理事會將建議加西亞總統實施限價辦法。

該限價條例係於本年國會特會中通過者。該律授權菲總統於必要時頒佈行政命令限制必需品之價格，該律附有處罰條款之處罰規定，凡外商違犯該律而被判刑者，服刑後將於十日內立刻被遞解出境。

違警罰法待修訂
本報駐台記者 戴維

在現代生活中，警察與人民的接觸是非常頻繁而且密切的，因之一般警察當局對於違警的人民常常加以處罰，所以使許多人對警察不滿，尤其如果被罰款，按照規定，執行的警察還有提成可拿，因之，愈使人們對部份警察人員感到不滿。而且，每當警察取締攤販或整頓交通秩序方面，也常發生不愉快的糾紛，常成為社會新聞。

但是，在另一方面，因為警察是「人民的保姆」，故政府與人民間的橋樑。

最近在台灣，又連續發生了幾件因警察執行職務不當而引起的糾紛，而且一位當事人竟因不滿警方處理而自殺身死；另兩當事人則自殺獲救，這幾件案件又正是被警方指為「妨害風化」的案件，當事人及社會人士則指警察「妨害自由」，已侵害了人權。

第一件當事人自殺身死的違警糾紛案發生在高雄，有一對少年男女在旅社同宿時，被警察查獲，即將他們帶警局處理，罰他們男的三百元，女的（十六歲）被拘留，男的吳中村（十九歲）外出借錢；但男的因借不到錢，愈想愈覺羞慚，因而竟自殺身死，家屬即向社會指責警員迫死了他，並且說這對少男少女乃是未婚夫妻，依照台灣的風俗習慣，未婚夫妻在婚前同宿並無不可。警方則指女的接受了男的一百五十元「夜度資」，所以才判定要罰他們兩人三百元。這事發生後，在社會新聞方面，的確可說轟動一時。

不久，在台北著名的夜市圓環附近，一位警員巡官便服出巡時，把一個五十二歲的老婦捉將官裡，指她是「私娼」，老婦在警局入廁的時候，竟企圖懸樑自縊，幸而被警員發現救下，但後向市議會訴願，指責警員誣良為娼。此案經議會討論後，但據警局調查報告，這老婦確是一個「私娼」；問題在老婦當時並未做「妨害風化」的勾當，所以警官的做法未免過火，但是議會終於將此議案不了了之。

幾前天，一個曾經在黑咖啡館中充「咖啡女郎」而且做過咖啡館老闆的風塵女子，在高雄一旅社中被警員捉進，說她「妨害風化」，她竟拒而購安眠藥到警所去自殺。事後警方說她留有遺書，在她遺書說，她到旅社是訪問一位朋友，一大衣在談話，而且是警局「刑警」在一家酒吧中告訴她去旅社訪問某人的；後來又傳說這個不會寫字的「咖啡女郎」的遺書是警員代筆，而她自己在警局只僅……最後，這件陷得轟動一時的糾紛，又不知如何竟而不了了之。

在吳中村命案發生後，台灣省議會及市議會，均曾對警員捉人所根據的違警罰法表示不滿，要求政府廢止。台北徵信新聞報社論，主張對違警罰法予以廢止。

前兩天，立法院內政委員會在聽取內政部長田炯錦報告警察行政工作後，亦曾提出質詢，認為違警罰法已不適用。田內長對這意見表示同意。他說，政府最近已決定要着手修改違警罰法，目前正在研究修正草案。

台北一家晚報在田內長的這一番話見報後，立即撰著社論，對此事加以評述，說：「我們應該說這是一個值得我們大家歡迎的好消息。」

這家晚報說：「嚴格說，違警罰法應該根本予以廢止。……一個法治國家，對人民的任何處罰都必須出諸法院，而以刑法為唯一的依據；我國的違警罰法是在日本戰後也早把此種罰法廢止，建立了真正的司法之獨立與完整。」該報指出：「在我國當前的情形下，要把違警罰法廢止，事實上或許做不到；因為我們也未便堅持這一主張；但無論如何，修改是必要的。」

該報又說：「違警罰法，本身已成為許多損害人權事件的因，因此違警罰法的主要缺點，便是太籠統，可以不必修訂時，應使之變為更具體而合理，可刪者亦應刪除，萬一不能刪除則必須將違警行為規定得清清楚楚。」

馬來吉蘭丹州等處
發現天花疫症

【本報吉隆坡航訊】馬來亞聯邦丁加奴等地近發現天花疫症。據吉蘭丹消息：在吉蘭丹州之萬撥縣內，已發現有一名馬來籍兒童染上天花症，此事正受醫務部之嚴密注意中。

吉蘭丹州首席醫務官為保障公衆之安全，業經下令：凡於一九六〇年進入各民族學校讀書之兒童，必須具有一九五七年九月份或以後之種痘證明方准入學。

丹州醫務當局已勸告州內全體市民及政府職員，現正免費種痘。

香港家庭計劃指導會

本會有感於香港居民衆，每因兒女衆多或負担過重，以致經濟入不敷支，健康不良，為謀該等家庭之幸福起見，以最新科學節育方法，指導夫婦計劃生育，或指導婚後不孕，能使生育健康兒女。「同時新婚者，每對婚姻與婚姻關係缺乏認識，本會附設婚姻指導所，義務指導。」

香港診所：㊀灣仔中央指導所（軒尼詩道一五二號修頓球場側）星期一、二、三、四日，上午九時至下午四時；星期五日，上午九時至下午七時；星期六日，上午九時至十二時。生育指導時間，每星期二、五日，上午九時至十二時；㊁九如坊：中區健康院，每星期二日下午二時至四時；㊂西營盤新贊育醫院門診部（醫院道）每星期一日下午四時至六時；㊃聯和分局（皇后大道西四號A）每星期四日上午十時至十二時；㊄筲箕灣診所；每星期五日上午十時半至十二時半；㊅柴灣：柴灣嬰兒健康院，每星期五日下午二時至四時；㊆筲箕灣：太古巷東區福利診所，每星期四下午二時至四時；㊇赤柱：赤柱衛生分局，每月第一個星期五日下午三時至五時；㊈香港仔：香港仔公立醫局，每星期四日上午十時至十二時。

九龍診所：㊀北角指導所（九龍醫院）每星期二、三日下午二時至四時；㊁尖沙咀診所，每星期一、二、三、四、五日下午一時至四時；㊂何文田健康院，每星期四日下午一時半至四時半；㊃大埔道健康院，每星期三日下午三時至五時；㊄石硤尾健康院，每星期一日上午九時至十二時；㊅李鄭屋村健康院，每星期五日下午五時至七時；㊆黃大仙健康院，每星期四日下午四時至六時；㊇油麻地公立醫局，每星期四日下午五時至七時；㊈油麻地紅磡公立醫局（二號）每星期五日下午二時至四時；㊉新九龍衛生局，每星期二日下午二時至四時。

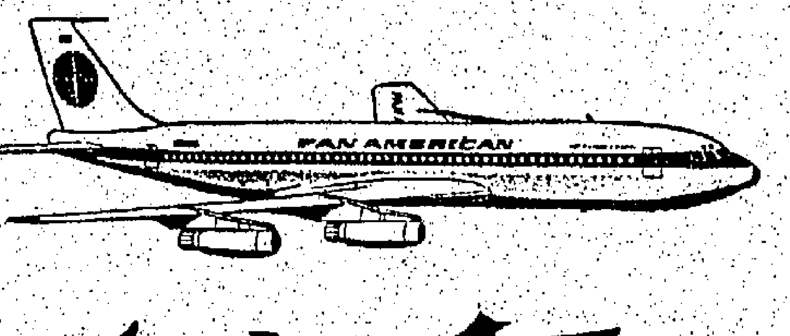
新界診所：㊀大埔：大埔新公立醫局，每星期二日上午十時至十二時；㊁元朗：元朗醫局，每星期一日下午二時至四時；㊂沙田：沙田新公立醫局；㊃荃灣：荃灣新公立醫局，每星期一日下午二時至四時。電話七七七七。

九龍各界刊登廣告 本報委託旺角東樂戲院代洽（注意）

兒科專藥 宏興鷓鴣菜 能治小兒百病 專保小兒平安

家有秘方
家藏者：位元堂
方名：扶正養陰丸
主治：日久咳嗽 陰虛內熱 痰多氣喘 胸隔氣滯 體弱多病 常吐白痰 胃不消化 虛不受補
用法：早晚每服一丸含化或用水半杯燉服症重者倍服
按：此丸藥性平和不寒不燥能除痰止咳補血養陰故醫治久咳吐血神經衰弱等症確實萬分靈驗井已有功用說明函索即寄
香港蘇杭街九十八號位元堂

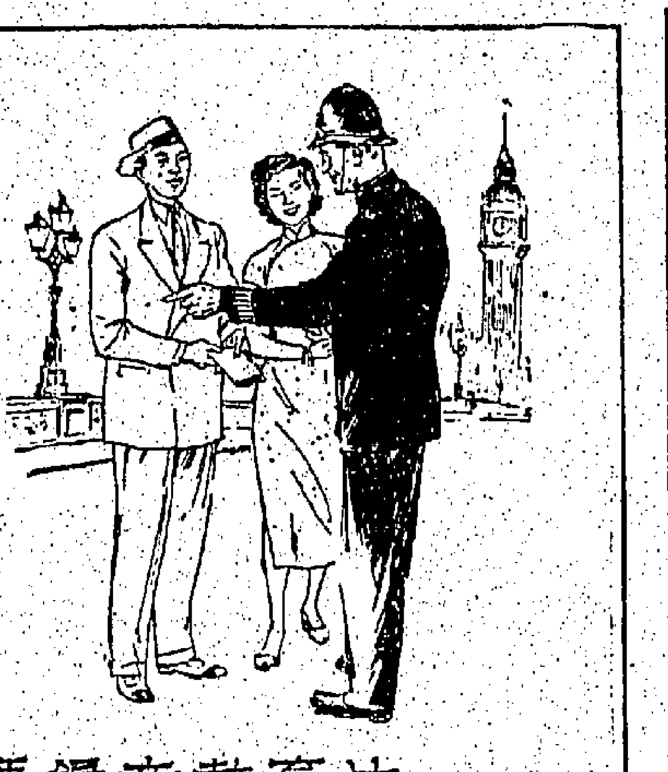
星瑪利戒煙醫院
督教會友聯合辦
牧師及時勸告



請乘泛美 前往秘魯
● 本公司華務部協助及指導旅客辦理一切有關入口手續．
● 沿途各要站聘有華籍職員專誠為華客服務．
● 直航利馬毋需轉機．
● 毋需美國過境簽証．
● 機上特備中式膳食
● 經濟單程彩虹歸票價美金 $897－
● 可選乘最新型快捷之洲際噴射機超級雙層飛剪機或 Super-7 超級飛剪機．

PAN AM
定座請到各大旅行社或香港歷山大廈 電話：三七〇三一
泛美世界航空公司
經驗豐富 九冠全球

Learn to speak English as spoken in England



英語錄音教育片
倫敦 靈格風學院 出品

英語為商業及貿易之世界基本語言．

用靈格風錄音片增加兒童學習興趣

攜帶英語到國外旅行興趣倍增

君欲在英國學習英語否？靈格風錄音片可使君毋須長途跋涉而得到英國著名大學教授們之精選課程於數月內即能講得標準流利英國語言．
用靈格風錄音片學習方法最簡便收效最迅速因學者可隨時利用閒暇時間學習且學者對此種學習方法最感興趣祇須一面聆聽專家教師之純正原音同時參閱書籍上之詞句用法如有漏聽則可重覆播聽不久即可熟稔正確之音韻及字義而能作流利之講話閱讀及寫作使學者發音準確無異曾受高深教育之英人．
靈格風錄音片是由各地著名大學教授二百餘位精心合作製成且已為英國及世界各地之著名學校普遍採用．

下列各國語言常備
英語 波蘭語 葡萄牙語
法語 瑞典語 世界語
德語 挪威語 國語
西班牙語 葡萄牙語 波斯語
意大利語 印度語 亞拉伯語
俄語 捷克語 荷蘭語
荷蘭語 芬蘭語 新希伯來語

THE LINGUAPHONE INSTITUTE
LONDON
AND WING ON TRADING CO. 73 QUEEN'S RD., W.
1st FLOOR, HONG KONG

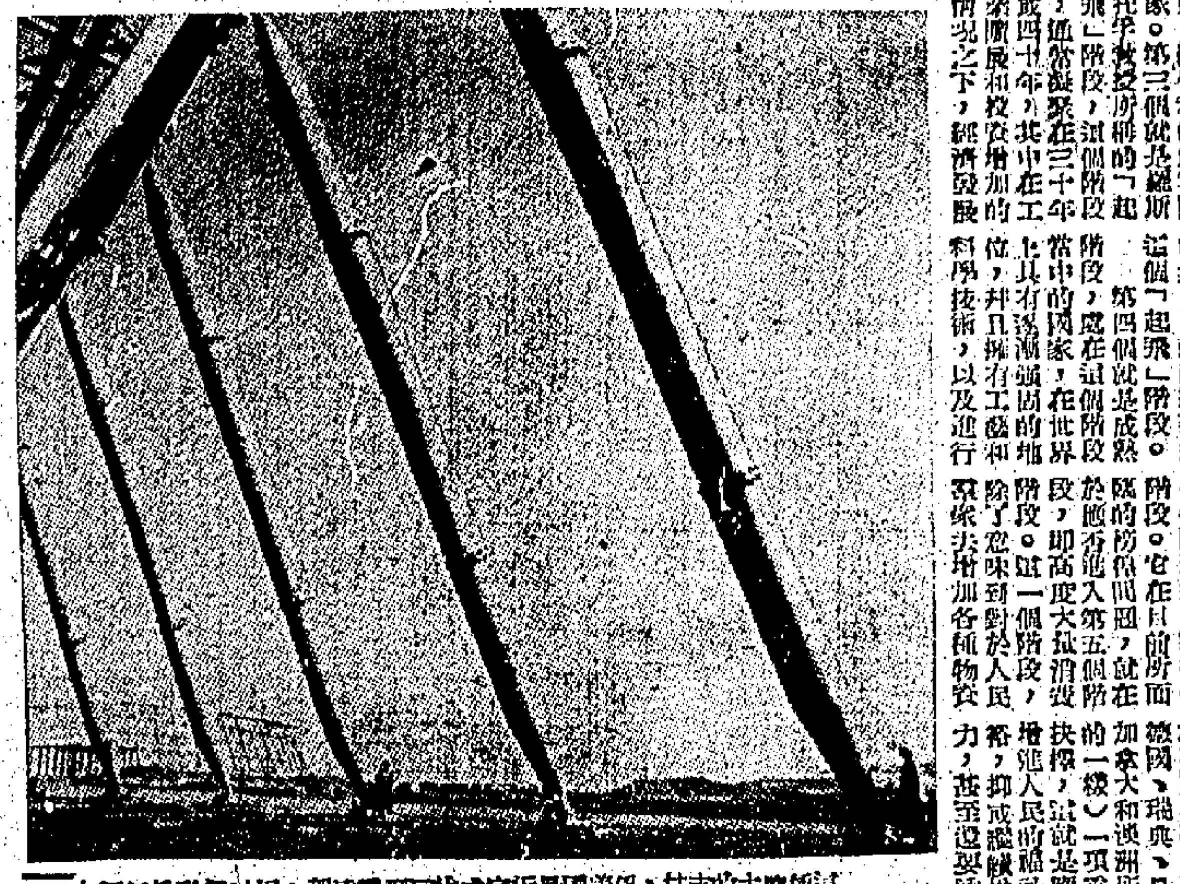
函索免費贈閱說明書
靈格風錄音片學習語言法詳細說明書函索即奉

請惠寄英語錄音教育片說明書一份是荷此致 OH—201
總經理 宏安貿易莊
香港大道西七十三號二樓 電話：四八一六一
姓名
地址

經濟歷史學權威報告 蘇俄目前工業與卅年前英國相等

現時的進展，祇是繼承以往自由世界的發展體系，而且蓄意阻撓消費的增加，因此還不足異。至於飛彈等進展，係一種特別的選擇，不能與經濟發展率混為一談。

•曹德譯•



這個龐大的支柱，係美國最近完成的巨型雷達架，用以探測任何經由北冰洋至美加的飛彈。

俄特利用女人肉體 套取西方官員情報

當人們以為艷福不淺時，不知風流事已攝入鏡頭，被人用作勒索武器。

•海棠•

你知道：中非遺僑問題已怎樣解決？西方定何時召開首腦會議？

答案

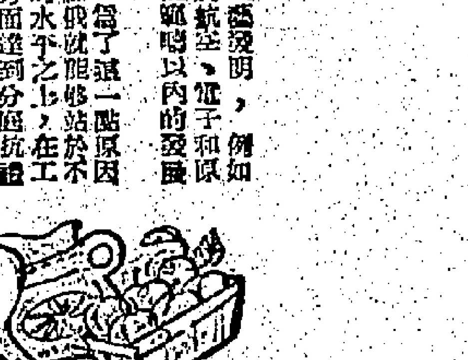
一週時事測驗

•辛文通•

國際剪影

俄境不斷出現人造地震

英美雖已停止核子爆炸，但俄共卻秘密作試驗。



你知道：今年第一大新聞是那一件？吸烟與男性機能有何關係？？

工商日報分類廣告 價廉效大 大字四毫 小字一毫 每十四字 三天九元

利成 出售 九龍彌敦道

遺失啟事

漢宜大廈

百輝大廈 麥當奴道72號

下鄉道

志盛建築公司

土瓜灣唐樓 七千餘元

佐敦道

土瓜灣

大角咀

高息

旺盛舖位 出讓

旺舖急讓

招投毛棉氈

徵求

徵聘管工

招生 英語會話專科

租售 新樓招租

寫字樓出租

港澳牛記 恒信牛記 營業

聘幼稚教員

旺地舖面

最旺舖位

寫字樓出租

均益有限公司

啟事 聲明啟事

解聘聲明

重要啟事

承頂啟事

買屋啟事

買賣綢機

婦女福音 西藥

黃華湛 痔瘻

活足科

何子光

梅漸放 痔

李冰妍 婦科

尹國良 瘡科 皮膚

洪冠洲 耳鼻喉

鐵掃牌 好外科膏藥

鄧棟樑 耳鳴耳塞 鼻涕長流

上海名醫何肇興 鍼灸

譚素蘭 婦科

梁鳳鳴 婦科

黃意華 婦科

李惜文 殘痛 痔血

蔡德芬 耳鼻 喉痛

梁爲人 婦科

許鎮波

疑癖 凹容丸

血癬丸

英國新式耳聾機

小腸氣帶

謝柏年 尿病 虧弱傷痛

本港新聞

港府進行訂立法例 准許開辦足球博彩

有關法案明年六月可提出 將不規定交任何一會專辦

【本報訊】據新聞處昨日發表稱：香港政府現已決定進行立法程序，准許在本港設立足球博彩會。目前，根據司法官員意見，足球博彩係屬於賭博條例中抽獎一類，違背有關抽獎之任何文件，照郵政條例規定，係屬違法行為。

由於上述原因，為促使足球博彩合法化起見，必須擬訂一項新條例，現希望明年六月左右，在立法局提出有關足球博彩之決案。

政府發言人說：在建議中之決案，將不規定將足球博彩事項，交與任何一間商行專辦。現對足球博彩事項，擬參照英國足球博彩決案，規定一種綜合條例規定標準，凡任何已獲批准之足球博彩組織，如願意在本港設立者，可以進行開設。

按：關於亞洲足球博彩會在澳門成立消息，首于本月一日傳出，二日該會董事長傅理明招待記者，透露定一九六〇年三月在澳門成立，經營東南亞各地足球比賽預測博彩業務，並謂本來認為英國一九五二年通過之條例賭博法令，應適用於香港，發起人遂于一九五六年曾作初步洽商，復悉本港賭博條例，自一九四一年來並未修訂，此外，香港政府亦加反對，於一九五八年三月，請批示拒絕。

足球博彩新聞傳出後，港府新聞處即發表聲明，謂根據博彩條例規定，不得經營足球博彩會，政府已設立專門委員會，由高級政府官員組成主任，檢討有關博彩法律，並研究現行法例是否應予修訂，俾提出報告。同時政府發言人又謂：透過郵局寄遞博彩券，係屬違法行為。

「足球」亦謂賭與博彩會無關。至於外間興論，有關居民參加海外賭波，何不使賭波全面實行。足球博彩會董事英國博彩集團子爵士，則指摘港府對該會有不合理歧視，又謂倘如郵局拆查郵件，亦屬侵犯人身通訊自由。又透露英國利物浦的「麗素賭波組織」，在港早有負責人，過去年年，每週有人以郵寄彩票和英鎊匯往，但本港警方與郵局無此權限。據士說：該項博彩者，多是此港英人。

本月四日，澳門官方有所聲明，澳門民政廳長施與憲表示未知有在澳門開辦亞洲博彩會，且亦未獲通知此訊，並發表聲明圖難，郵政局亦〔illegible〕。但「足球博彩會」一決林明與發表談話，謂該會是直接與葡政府談判，已於今年簽妥合約。

迄至五日，來自葡京里斯本之外電亦報導，葡國政府外交部否認足球博彩會已獲准在澳門開辦，甚至謂未經磋商。博彩會人員遂忙解釋此事磋商，是透過葡國海外部，而非外交部，并謂雖未獲正式批准，但已了解在短期內獲正式宣佈，可進行開辦。

此後，各方面對亞洲足球博彩會成立之批評，毀譽不一，此事曾擱下未提十天左右，昨天港府發表聲明，決定進行立法程序，准許設立足球博彩會。

又查英國足球博彩會實施博彩辦法須知：該會資本並無限額，所收款項，依英國習慣，分配為派彩估百分六十一，博彩稅百分之十二，該會辦事費百分之十六，廣告印刷稅費佔百分之十，該會利益百分之二點二五。賭波共分三個，彩票每週截一次。（棠）

工展服裝表演 今晚二次舉行

慶祝聖誕主席扮老人派禮物 各攤位熱烈響應聖誕特價週

【本報訊】工展會第二次服裝表演大會，定今（廿三）晚七時，在工展會大禮堂隆重舉行，此為工展會參展廠商最有意義之活動節目，服裝表演目的，在介紹本港工廠所製之衣料，供社會人士參考，並倡用香港貨。過去第一次演出，獲得各界人士好評。

今晚服裝表演大會，內容將較第一次更為豐富，除擁有美麗小姐，英俊少爺外，更有兒童玉女，凡赴工展會遊覽者，均可免費參觀此種服裝表演。

工展會為聖誕佳節，對一年一度聖誕節，予以熱烈籌備慶祝。工展會大門樓內，裝設五彩燈色，及兒童玩物，五光十色，美麗之至。工展會主席朱石麟，副主席嚴之英、林竣、王澤流等，屆時將分別扮飾聖誕老人，大派聖誕禮物，本月廿四廿五晚，小孩子如赴工展會遊覽，屆時將可欣賞美麗燈色外，並可獲贈禮品。

工展會由今（廿三）日起至廿九日止，舉辦聖誕特價週，優待顧客，昨日下午四時，參展廠號紛紛予以響應。

泰國華僑昨遊工展

泰國華僑客屬總會參觀團，於昨（廿二）日上午十一時前赴工展會參觀，由工展會主席朱石麟，副主席嚴之英、林竣等招待，該團全體人員，參觀各部主任陪同招待，極讚各廠出品，並對工廠出品讚不絕口。工展會亦於會場招待該團參觀光臨，由主席林竣致歡迎詞，繼由該團團長致謝詞。據該團團長稱：香港貨品已暢銷東南亞各地，聯繫將更方便，惟時間所限，稍事休息，於時十分，由該會由港招待團參觀。

泰國華僑客屬總會參觀團全部名單如下：團長羅錫最，秘書莊允凱，財政賴木塊，總務王德豐，團員顏英、廖炳欽、陳水存、勞炳烈、謝齊、謝淑、邱其順、許錦華、黃伊伯、黃伍、許錦斌、楊巧花、姚南、朱添、梁桂香、莊妙沙等。

別開生面 烹任表演

香港益豐搪瓷廠、淘化大同、妙供味之素廠、香港金錢牌熱水瓶廠，香港絕藥聯營公司等五大廠商聯合主辦之烹飪表演，經已籌備成熟，聘請中西烹飪班主了秀珍女士主理廚政，李朗夫人及莫小姐助理演出，定於本月廿四日及十二月卅一日下午三時，假座工展會大禮堂演出二次，在此次表演中，將以一小時之時間，作成下列十種菜式：㊀揚州炒飯，㊁炒蠔油牛肉，㊂荔枝咕嚕肉，㊃煎豬排，㊄炸豬排，㊅溜黃魚，㊆炒雜碎，㊇蒸豆豉魚，㊈炒雞，㊉燉鴿。全部所用器皿之作料，均由上列五大廠商供應。

香港兩位小姐赴台 將與國軍軍官結婚

【新港廿二日中央社電】今天又有兩位旅居香港的華僑小姐，同國軍軍官結婚，一位是李琳小姐，廿三歲，廣東人，她的未婚夫是楊錦金上校，卅七歲，廣西人；另一位潘瑜圓小姐，廿四歲，廣西人，她的未婚夫是羅潤少校，卅六歲，廣東人。

這兩位小姐是乘「四川」輪抵此，她們的未婚夫，皆在碼頭迎接。

曾因居留逾期被罰 厦語影星白蘭返台

【本報訊】在港因居留逾期被判罰款四百元之厦語明星白蘭，昨日下午乘國泰班機由港飛返台北。渠係於月前來此間拍片，已拍成「恩愛夫妻」、「姑嫂刼」、「海灘情殺案」、「四新年」等片。此行回台，係要回返辦理出、入境手續，俟過年後再來港。附圖為昨日返台北之厦語影星白蘭。（本報記者杜攝）

三宗小火 三人輕傷

【本報訊】昨日九龍發生三宗火警，有三人因走避不及，被火灼傷，送院救治後已無大礙。

㊀下午四時十分左右，深水埗東沙島街一六七號地下後便走廊發生火警。該位於東沙島街與元洲街交界，是一幢唐樓，正門在東沙島街字，地下係吉祥士多，閣門則有兩間士多，一間係永新發服裝店，另一間係施施服裝店。

本港一、三兩線巴士 明年元月一日起 改遷新填地總站

柴灣小型巴士明日起行走

【新聞社】港府當局對於增進本港市區內交通，利用中區由摩利臣街口起以迄砵甸乍街口止的一段新填海地段面積，由工務局在爹利街口之干諾道中行人路旁與新填地相聯接段內，興建兩個巴士站台，作直線排，長度可停留三輛至四輛巴士，以便供作巴士總站之用。

統一碼頭原規定作為巴士總站，供若干巴士線為總站者，將於明年元旦日起，為配合解決交通困難之決定將該路線之總站遷移，由統一碼頭遷往上環新填地新設之巴士總站。由明年元旦日起，本港之巴士線，第三號路線（由香港大學堂至統一碼頭）及一號巴士線（由跑馬地經堅道至統一碼頭），上述兩線至統一碼頭作總站者，決定遷往新填地新成的「急庇利街巴士總站」，至於明年一月一日起，一碼頭前，指定目前統一碼頭的一號及三號巴士站點，照常之三號巴士經過的停車站台，以供搭客候車之用。

同時由明年元旦日起，中華汽車公司決定取消五號B由北角至統一碼頭的一條巴士線，公司方面為顧及照顧搭客交通問題，仍照常撥出目前行走五號B之八輛巴士，加入十號線內行走，無形中係五號B線伸展至西營盤。

又為解決柴灣徙置區住民公共交通，由中華汽車有限公司負責派車行走，開辦一條第八號A新巴士線，來往於柴灣徙置區內，至柴灣八號巴士總站，每車祇有座位十二位（除司機外），定價一毫，不設售票員，在巴士站購票後登車，公司現已准備先行派出三輛行走於明（廿四）日上班服務，以後每日派車行走，關係每日常規定的正常車以解決徙置區內住民交通。預算平均約每隔五分鐘即有一班車開出（對開），每晨首班車開行時間為晨六時半分，預定左右班車，由徙置區開出，尾班收車約為深夜十二時左右。

永樂戲院男子被斬

【本報訊】昨晚九時五分，紅磡永樂戲院門前，一男子被人斬傷頭部，入院敷治後即安，該男子名朱漢明，五十歲，住紅磡大環山街五二號三樓。昨晚偕其妻往永樂戲院看電影，但未知何故竟被人斬傷，其妻已入座，但未知云。（錦）

其餘段落：甫入戲院，則不知如何竟未進入，致時夫婦，更生會主席遇某某夫婦，雙官由該會會長崔校時總而院內，此時突被男子持利器，擊之斬傷，該院方面即……

馬來亞外交部長 拉曼夫婦抵港

【本報訊】馬來亞外交部長拉曼，昨日下午由吉隆坡乘國泰班機經新加坡抵港。拉曼外長來此間作一星期渡假，並在此間渡聖誕。渠係偕同夫人同來。昨天港督派代表史提芬士爵及政治顧問麥乃澤，與大衛等親到機場迎迓。附圖為拉曼夫婦。（本報記者杜攝）

㊁下午三時卅分，旺角亞皆老街四號天台一木屋，突然失火，焚去屋內衣物一部份，火勢已迅即撲熄，未有波及鄰居。

㊂下午六時左右，九龍塘窩打老道附近燒山草，面積一百五十尺，後由救火車開到救熄。（一）

横門後有一條二尺濶之走廊，與吉祥士多天階通由三間商店分用，詎昨午不知如何，該走廊突然起火，焚燬該走廊上之一批毛巾及晾晒衣物大部份被焚燬。在起火時，吉祥士多店有一老婦何佩明，七十歲，正背負其孫子威（三歲），走避不及，何氏之頭頸及肩被焚去一部份，北孫亦被灼傷面部及頭部。施施服裝店廿九歲之老闆娘陳秀瓊，亦被灼傷頸手各部，三人後均送院救治。火勢於十分鐘後已由屋居住客協力救熄，起火原因尚在調查中。

摩理臣山警司在街坊會首長聯誼會上演講 三合會不足懼

彼輩有如披上獅皮之小老鼠 人數雖多但似散沙毫無組織 若市民合作幾年內便可消滅

【本報訊】港九各區街坊福利會理監事聯誼會，昨日下午八時假座廣州酒家舉行，邀請摩理臣山警司簡達主講「香港黑社會及其活動」，港九如參者踴躍。

警司稱：今日存在的三合會，非以自己實力而存在，以及仁義大有分別。一切都已變質，無惡不作，現在是把三合會的巨大勢力弱點暴露下來的時候了，要使大眾合作的一個重要關鍵，是目前仍是活在過渡狀態中，把三合會當作一個龐大和有組織的團體，以為如果敢干犯一個會員，會招惹整個會社的憤怒，而實際上，整個三合會分支繁多，除了在一些十分瑣小的組織外，它們是不會互相合作的，它們中間沒有組合全體的中央機構，也們各懷所各種企圖和目的，自成獨立的單位，即使在個別會內的組合作，而是分散在二百多個會社裡面，也很少有人保留內的權力，很多人，都感到三合會本身所受的威脅大於對社會的威脅，只要好像說，他不是一個很大的數目給我們去對付，但要記住，他們不是一個好，很少或沒有人控制他們的權力，很多三合會員在本港有三萬個在右的三合會員，在本港有二萬個左右，他們散佈在二百多個不同三合會社裡。大家都應該知道，只有用多少多數不同的三合會，我們亦估計（上缺）

削弱了他們的力量，加上警方當局的努力，妨礙他們能夠在一個時間收起四五個以上的適力合作來，那樣，我們可以見得當一個人不是結幾千人欺凌者，而常只是給一個人，很少會在經過半打以上的人數，他們並不是以百數，一般人對三合會的害怕是太過誇張的，在大多數的事件中，他們不是面對著一隻獅子，而只是對著一隻披上獅皮的小鼠，我們要明白他們的害怕是沒有根據，一遇到三合會的任何勒索或恐嚇，就要投報警方，無疑地，不用幾年之內，香港的三合會不再會變得作為地做出一些威脅本港治安的行動來。

……這些案件中，我們有是對本身社團不感興趣，不會認爲適宜在……參加這些職員，及彼此爲好處，……但是我們祇須知道，……每個會員……一支持下，好容易……自己的會員會……像在道路君一樣的……這些團體的……，他們大多數……一擁護他們的……起重任的代表們。（文）

更生會昨晚餐舞盛況

港督伉儷蒞臨參加

【本報訊】由香港民眾安全服務隊及醫療輔助隊香港組之更生會週年聯歡餐舞會，昨（廿二）晚八時假座半島酒店舉行，到有港督柏立基爵士伉儷、香港輔助隊司令官及夫人、民安隊長麥禮斯夫婦、醫務總監麥……

到賓有：黃天錫、梁德遜、馬超常、尹家駿、湯雄……康寧、……、林秀雄、布榮光……、張君揚、鄧淑宗、沙振華……、夫人及共五百餘人……。

九時起舞會開始，至十時，始由港督伉儷舉行剪綵，全場熱烈歡呼，並在同時被遴選之……，紳士淑女……，至凌晨始行盡歡而散。

車禍七宗 三死六傷

斑馬線上貨車輾斃小童 的士傾覆男女搭客殞命

【本報訊】昨日港九兩地連續發生車禍七宗，其中以九龍方面兩宗最為嚴重，計為一小童於橫過馬路斑馬線時被貨車輾斃；另一輛的士在清水灣道失事翻車，車上一男一女搭客殞命。茲錄如下：

㊀上午九時卅分，深水埗大埔道北河街口之深水埗旅店門前，在橫過斑馬線馬路時，被一輛數噸重之貨車輾斃。死者為一名四歲大的小童，其家人在大埔道一五×號二樓，父親為市政局清潔人員，有二子一女，死者為幼子。

㊁下午六時許，九龍清水灣道啟德機場附近家至德福會對開路段，有一部的士，不知如何失事，肇上……。

男女搭客殞命。車輛在大埔路中心，時適有一輛由新界開出之柴油公司貨車六〇八×號，正如何走到上述地點，不知如何被將死者撞倒，車輛翻過頭部，當場死去，曾因破紙撞思錢約致後，由路人報警，召黑箱車將死者屍體……二十幾分鐘始能停止。

圖片說明：在深水埗酒店門前斑馬線上被貨車輾斃小童之遺體。右下角為死者之近照。

㊂上午九時半，有一老婦背負一女孩在灣仔軒尼詩道大三元酒家附近，被貨車撞倒，傷者名黃先……

㊃下午十一時，有……

㊄下午三時，有一……

㊅下午五時，有一……

有關餽送及收受禮物一事 請社會人士週知

各位知否下述各種事情：

本港政府公務員，不論其爲機關首長抑或低級公務員，除非餽贈禮物者係其親屬或知己朋友，否則依照法例規定，不可接受所餽贈之禮物。但唯一例外，乃於一位公務員退休時，並經特准之後，始可接受所餽贈之禮物。

此一規定適用於全體公務員，包括公務員之家人與其本人。如各位欲餽一位社會人士，但其所餽之對象，乃爲一位公務員，該公務員十分爲難。而此等公務人員非各位之親屬，亦非摯友，則各位將使該公務員十分爲難，彼或恐開罪於各位而感覺難以拒絕接受，但如各位堅持彼接受禮物而彼終於接受者，則彼將犯法，彼並有被撤職及嚴重處分之虞，包括被政府革職在內。

各位餽贈禮物與政府公務人員，而此等禮物係企圖用以影響其執行職務者，亦屬犯法行爲，此種罪行乃「賄賂」。

所有政府公務人員，乃爲大衆公僕，並由全體社會人士所繳納之薪俸及給與薪水，因此，彼等毋須及不必希望私人餽贈任何特別酬勞、禮物，及報酬。

海員通告

（一九五九年第三十八號）

爲「香港領海，維多利亞港，海事處浮標，位置變更」事

日期：一九五九年十二月十七日。

位置：由海事處碼頭（約北緯二十二度十七分十八秒東經一百十四度九分四秒）起距離一千五百尺方位三零七度。

附註：海事處浮標現已改設在上述位置參照一九五九年第十三號海員通告。

圖號：1459，3280。

主管機關：香港海事處。

一九五九年十二月十七日

海事處長 柏赫

香港海軍船塢 剩餘用品招投

茲有剩餘用品一批，存放在香港海軍船塢內，分爲廿二單，招人投標承購，計開：

打字機，單車，傢俬，鐵床，床墊，雜貨，廚用器皿及搭貨機，地毯，與空除濕機，衛生用具，文房雜貨，汽車，NEALS廠雨噸流動起重機。

招標格式紙與貨物單，及看貨許可證等，可於一九五九年十二月廿八日（星期一）向海軍船塢供應官申請領取。

各標截投後，須於一九五九年十二月三十日（星期三）正午十二時以前，送交香港海軍船塢供應官收，此佈。

家少王保安羅少爺 晚貞小姐之令尊翁

幼主必達孫少爺 慶治 伊利 伊華 慧清 慧賢 孫小姐之

令祖父李公國燕老爺 於主曆一九五九年十二月廿二日上午七時零五分息勞歸主享壽七十一歲 秦移萬國殯儀館治喪 謹定本月廿三日上午十一時半在該館大禮堂舉行安息禮拜隨即出殯安葬薄扶林道基督教墳場 謹此報

聞

李吉慶堂家人稟報

治喪處：萬國殯儀館 地址：灣仔道41至51號 電話：七七三六〇一至〇三號

美商 華南汽車有限公司 九龍分行開業啓事

逕啓者，本公司總代理美國佳士拿廠「大蘇圖」牌、法國寶驊廠「寶驊」牌、雷諾廠「杜芬」牌，及各式客車，貨車，及各名廠汽車零件用品，種類齊備，供應不缺，久荷各界稱許，茲爲便利供應起見，特在九龍設立分行，經於本月廿一日開始營業，各界賜顧，無任歡迎。

分行地址：九龍旺角、旺角道4A號、電話八零三八四六號

美商 華南汽車有限公司啓

香港高士打道四二——四六號 電話：七七三九一一（四綫）

香港 雷允上誦芬堂藥舖有限公司爲本堂出品六神九鄭重啓事

啓者本堂出品之六神丸係由六神丸秘方獨有人雷滋蕃氏親自依照祖傳秘方配合監製，查六神丸之發明人爲清代名醫雷允上誦芬先生，因見本港早已有人稱用其招牌，現不可或缺之神藥，先後於民國十八、十九、二十年分陳工商實業等部及杭州西湖博覽會發給特優等獎狀及六神丸之功效卓著，至本堂主人雷滋蕃氏（雷子純氏之嫡系曾孫）並親主祖傳秘方精製，自始至今仍由其孫承辦。上海地方法院中華民國三十六年度第四號判決確認六神丸之秘方爲雷滋蕃氏所獨有，在宗親於公元一九五六年由本堂主人雷滋蕃氏在港設立本堂有限公司，開始在港製造，七年以來，暢銷香港南洋各埠，雖屢有人假冒，但近有人冒充本堂出品六神丸，又有何項根據凡此種種，如此人不能公開證明其所謂「正六神丸」又有何項根據凡此種種如此人不能公開證明，則顯係以偽亂真，存心影射，相信社會明達自有公論，惟恐仍有受愚誤購者，同是影響本人健康而本堂之信譽又必受牽累，故特鄭重聲明，詳述六神丸秘方之來源及其療效，敬請各界人士，認明本堂出品之六神丸，盒裝上貼有六神丸秘方獨有人雷滋蕃氏肖像商標方可購買使收藥到病除之功。

雷允上誦芬堂藥舖有限公司謹啓

香港西山村道十五號 電話：九式四五八

發行所：香港德輔道中廿二號A永安人壽大厦六〇七室 電話式四三五三

高息樓

灣仔道四七三號益興號

華僑區 ㊀新建精華大厦 ㊁八大廳房走廊騎樓 ㊂三房一廳二樓月 租每月九十五元 三百三至二百五元 另有租三千餘元

保證確收 分六高息

海風凉樓

怡生紗廠舊址 貼近九龍城渡海碼頭

一梯兩伙 向海向南 即可入住 三房一廳 廉售一萬

大昌

三〇一六五 二〇八一九 三〇二〇二

大道中45號二樓

克勞英專日夜校招生

（一）班級由初學班至會考班
（二）校址德輔道西一〇三至一〇九號（中秋月樓上）
（三）新班夜校由元月起增設，學費十五元

一九六〇年元月二日開課 請早報名

電話四一五七八 監督梁世華

僑港從化同鄉會通告

本會定期於本（十二）月廿六日下午四時在九龍北河街北河酒家舉行國慶成立暨首屆職員就職典禮及會員聯歡聚餐，會員名額每位十元，普通來賓每位五元，敬迎會員鄉親參加。

理事長黃觀海 鄺彝源 林同啓

全安火燭保險有限公司派息

啓者本公司第六十五屆股本息經已決議派息，每股派息五元，定於本月廿二日開始派發，請各股東攜同股票到本公司領取為荷。

一九五九年十二月廿二日

全安火燭保險有限公司謹啓

本港新聞

巴域街奪警槍案 兩被告囚四年另笞八籐

因案底甚劣求官輕判無效

【新新社】兩名斗膽匪徒，竟敢毆打其喉警員，將警員之佩槍奪去，並用此槍拒捕，昨在高院經陪審員認定罪名成立，法官以兩被告案底甚劣，乃各判入獄四年，並打八籐。

該案在高院由副按察司史官勞主審，陪審員四男三女。被告兩人：㊀黎學部，又名黃仔，廿六歲。㊁黎運球，又名李柔山，廿四歲。兩人同被控罪名兩項：㊀本年九月七日在巴域街劫奪第五五八八號警員溫九仔之警用左輪手槍一枝，附子彈五顆；㊁同時同地利用上述警槍抗拒第五五八八號警員作合法之拘捕。兩被告均無律師代表。

主控檢察官李禮高向陪審員陳述案情，謂本案案情簡單，與其他之劫案相同，所不同者，乃本案劫奪之目的物，是警員身上之佩槍。本年九月七日凌晨三時許，警員五五八八號在深水埗石硤尾徙置區附近巡更，見有兩人形跡可疑，乃尾隨監視，該警員隨首被告上徙置區之樓宇上，向首被告詰問，首被告之答語不能令警員滿意，乃將之帶返警署，當行至巴域街時，首被告突回身撲向警員，兩人一齊倒在地上糾纏，當警員正掙扎起身之際，第二被告加入戰團，與首被告合力對付警員，搶奪警員之佩槍，用刀將佩槍之槍繩割斷，首被告將警槍搶得，持在手中，指向警員，喝令警員走開，勿再追趕，否則開槍。兩被告逃去，但在是日晨六、七時許，警方即根據消息，將兩人拘捕，並由被告帶同在石硤尾徙置區起回失槍。

兩人昨日向陪審員陳述辯護，但陪審員聆訊全部供述後，卒以六對一大多數通過，決定兩被告之第一項劫奪警槍罪成立，並以大多數通過，決定第一被告之第二項拒捕罪成立，及一致通過決定第二被告之第二項拒捕罪亦成立。

主控官指出首被告有十一次案底，包括有打劫、偷竊、傷人等，首被告於一九五八年四月十五日因打劫罪被判入獄兩年；次被告亦有四次案底，一九五七年九月三日以打劫罪被判入獄三年。

首被告向法官求情，請求輕判，謂事實上彼係無意中做出此事，乃係被警員所迫而出此；次被告亦求法官給予機會。法官判案時謂，兩被告之案底均劣，首被告在此案中，且非不能……，次被告亦用暴力較多，乃判兩被告各入獄四年，另各笞八籐。

元朗興建警署 正在洽購土地

石湖墟建小販市場

【本報訊】新界民政署長何禮文，最近發表新界行政及其他報告，關於元朗興建警署，經已決定，元朗區今年第三季內之工作，據稱，該處現正洽購土地，以便興建元朗區警署。工務局及民政署官員，曾與當地人士進行會商，對於該處之計劃，已表贊同，故籌建警署之工作，即可進行。

元朗通南邊門公路，危險已不復存在，均屬妥善，本年第三季內，洪水橋之護堤及修理工作，亦已完成；修理路面之工作，亦已完成。對於以上工作，有良好反應。

又據報告，大埔區以及各種公眾之建築，以容納增多職員之需要，對於該處之道路，亦已加以研究，並在自備地段附近建築七號路之工作，經已完成。

九龍區北部之排水渠工程，亦在進行中，至九月底時，已完成。南涌方面之灌溉工作，已完成，並伸展至該區。又報告中又稱：石湖墟建築第二期建築計劃，經已完成，石湖墟建造小販市場，地盤已開始移交，工程係由工務局路政部負責，工務款項總額……，將來小販在石湖墟以外地點營業者，……。

美股票權威金馬利 來港巡視分行業務

【本報訊】近年來，美國信託股份投資在本港市，日形活躍，蓋以此種權威之興趣也。香港現日在港設立之投資公司，金馬利信託股份投資公司，實為此中之表表者，開設以來，業務蒸蒸日上。該公司總行係在美國開設，已有悠長歷史，在世界市場，凡負信譽。據記者調查所得，該公司主人金馬利氏，他在巡視該公司屬下機構中，已於昨日抵港，此間有關人士，對金氏之蒞臨，極表歡迎。

金氏所創設之金馬利公司，在世界各地設有十六所分行，業務相當繁雜，此地區之分行，亦在繼續發展中，金氏相信此種行業有良好發展，他特別撥出時間，作六天之巡視，一年來，此地區內亦有多間分行成立，相信該業在本港市場前途極佳，當可以更進一步。圖為金馬利氏。

英軍測量員黃富澄 積功榮獲獎狀

今由總工程處官員頒授

【本報訊】香港英軍總工程處之土地測量員黃富澄（譯音），將於今（廿三）日上午十時接受英國軍隊東方總司令之獎狀，該獎狀將由總工程處官員代為頒授，地點在大道東工程師樓。

黃氏生於廣州，今年四十三歲，為香港大學工科學士，一九五〇年二月起供職英軍部為繪圖工，其後參與東部新界第二路之工程，四年內北測並參與公路之測量有功，獲總司令嘉獎。黃氏現服務於陸軍總部總工程師屬下，擔任一般測量土地工作，及港九新界各地之測量工作，頗著勞績，甚得上司之信任。（二）

本港製衣業 繼續擴展

各業工人亦增加

【本報訊】勞工處長畢德宣稱：本年第三季本港工業，除製衣業繼續作強度擴展，截至九月底止，該業所僱用之勞工，達三萬三千一百八十七名，比前增加三千三百二十三名。其他行業增僱工作人員者，計有紡織業、塑膠業（如膠花、玩具及其他小巧物品）、漂染業、膠鞋業及織造業。就業人數較低者，計有煤油業、罐頭業、電油業及醃業。

由於逐漸向取用「三八」制及女工與童工，規定七日工作一日休息辦法，成為紡織業之增加就業人數主要原因。

截至九月底止，註冊及紀錄在案之工廠，共五千四百七十家，所僱用之工人總數為十二萬八千六百一十八名（其中男工七萬四千八百零四名，女工五萬三千八百一十四名），總數比前增加八十一家，共增加……（二）

幾件不值錢的殘舊衣物 警方刊出圖片招人認領

可能是一宗不尋常之失竊案件

【本報訊】警務當局昨日經由政府新聞處發表新聞一則，係招人認領一批失物者，此批失物，為幾件陳舊衣物，絕不名貴，但警方相信失物攝成影片，分送各報發表，因此意味着此係一宗不尋常之失竊案件，但警方未有公佈詳情。

新聞處昨日發表之公佈如下：

警方歡迎尋求下列物品之主人，計開：㊀色夏威夷恤衫一件，陳舊唐裝衫一件、皮帶一條、卡機褲一條，太陽眼鏡一副，上述物品，相信係於上月中旬，在……被竊者。任何人如果失去上述物品，或能辨認上述物品者，請從速與東區警署偵緝處接洽聯絡，電話三四五三三，或內線三六三號。

以下為各項贓物之詳情：

㊀深色夏威夷恤衫一件（製造商之名為「同興」（譯音），外貌似係淺灰色，……，惟該恤衫之身材，應為五呎五吋左右。㊁深色夏威夷恤衫一件（製造商之名為「三星」），背部顏色業已變成灰色，恤衫上有四粒白色鈕扣，及一粒白色鈕扣，穿該恤衫人之體裁，應為五呎五吋左右。㊂黑色舊唐裝衫一件，已補過，右肩上有數破洞，穿該恤衫人之身材，應為五呎五吋左右。㊃棕色皮帶一條，用該皮帶人之腰圍，約為二十五吋半。㊄卡機褲一條。㊅太陽眼鏡一對。

警方招尋上列幾件衣物之物主

名為經營農場 實係製造紅丸

五名被告分別判處入獄 最高囚五年最少兩年半

【新亞社】本年十一月四日下午，警方在大埔高山一農場內破獲製造紅丸機關案，新數日在粉嶺多利頭地方法院審訊，昨日法官裁定案中五名被告罪名成立，分別判處入獄，由二年半至五年不等。

該案由地院法官郝家士主審，被告五男子為：㊀馬根，廿五歲；㊁鄧思安，五十二歲；㊂鄧賢俊，卅八歲；㊃張洪，卅七歲；㊄吳昭義，五十二歲。同被控藏有及製造毒品罪，各被告均不認罪，第一、二、三被告由毛禮師代表辯護。昨日法官裁定各被告罪名成立，判第一、第二及第三被告每人入獄兩年零六個月，第四被告入獄四年。

該案發生經過如下：本年十一月四日下午，警方據線報，派出大批探員、指紋專家等，前赴大埔高山上，該處有……（譯音）搜查，該場乃在高山上，該處有道風山馬路之敷設，路面工程，已在進行中，數設路面之長度約為半哩，……已能延長通至大尾篤之馬路。（二）

由坪輋至打鼓嶺之開始。輸電工作於季內完成，有關風水問題，亦已克服，對於村代表、鄉事委員及各地農作物及私人土地之賠償，經已辦妥。

張飛昨再提堂 加控潛回罪名

押候七天下次移港庭審訊

【新亞社】張飛昨晨再度在九龍裁判署第三法庭提堂，控方申請加控一項破壞遞解令罪，仍不須被告答辯，署法官批准，將案押候七天，被告再度向法官……

被告男子張飛，又名張冠、張錦、張海、李海，及鄧福雄，卅四歲，人交代多利頭彌敦道，下次將移交中央裁判署提訊。

被告於一九四八年六月卅日被終身遞解出境，前被控在合法羈留下逃脫罪，控罪內容指出被告於本年九月十日，在香港地區七十一號石屋，居港二十年，有妻一人，報稱職業為工人，馬來西亞……，於合法羈留下逃脫。

昨晨加控一項破壞遞解令罪，指被告人係一九四八年六月卅日被終身遞解出境，而被告於本年十二月十六日被發現居於港區城內。昨晨提堂時，警方仍採嚴密戒備，深水埗警署偵緝主任李特親任主控。

程少南將軍作新翁

程炳仁與少英結婚

【本報訊】抗戰時期我國陸軍少將程少南將軍，昨廿二日為其長公子炳仁君與聶少英小姐舉行結婚典禮，晚上程氏假座英京大酒家設筵歡宴親友，筵開數十桌，情形異常熱鬧。新婚夫婦俱從事教育，現在政府學校任教席。圖為新婚夫婦儷影。

……兩間小屋中，將警方聯同東區警署，於當場拘獲五被告。經警方化驗，證明乃為製造紅丸機關，該場之主人出庭作證，證明乃第四被告向之租用該場之一部份，謂乃作經營農場之用。

新加坡華聯銀行 港分行明日開幕

【本報訊】新加坡華聯銀行來港創設分行，已就緒，定於本月廿四日聖誕前夕開幕，籌備數月，各事組……，即日營業，行址設……

新界鄉議局已進行修飾

大選密鑼緊鼓中

【時代社】新界鄉議局問題，自創立法局通過一九五九年之鄉議局條例後，已成為政府所認許之一個諮詢機構，該局會所，該局依新例產生第一屆執行委員會之組織與選舉工作，亦在當局指導之下，逐步予以展開，特別委員會之提名二日止截，經當局審名，將在下（一）月……，而於同月廿三日分區進行選舉。

由於大選在即，若干鄉紳已展開競選活動，民政當局於昨（廿二）日派出承建商前往大埔墟鄉議局會所，大事修葺及粉飾之措施。

據悉：昨日上午，由大埔理民府官華樂庭，偕同承建商及一批建築工人，前往大埔墟鄉議局會所，從事修葺及粉飾工程，該項措施，包括該局一連兩間會所樓宇之上下層，連同禮堂、學校及課室在內，而原屬大埔商會物業之舊址，乃另在修葺之列，該項工程，耗資約五萬元之巨，由政府撥支，工程定於下月十五日前完成，屆時該局舉行大選時，外觀將煥然一新。

可口可樂主辦 聯歡晚會盛況

「可口可樂」特約香港汽水廠主辦之「原音唱片俱樂部」，截至目前止，已有登記會員二千七百餘名。本月廿七日，在九龍香港總部舉行之會員聯歡晚會甚為成功，當時因會場地方關係，只能容納五百人，孫為使各會員均有參加機會，香港汽水廠又于本月廿一日（星期一），晚六時半至九時，在九龍依利沙伯體育館舉辦第二次「原音唱片俱樂部」聯歡晚會，參加者千餘人，過程情形，比上次更為熱烈，節目異常豐富，主辦節目之播音明星Nick Kendall及John Wallace均為該俱樂部會員所崇拜之偶像，演奏樂隊……，演奏輕鬆愉快之搖擺樂，更使青年會員之熱烈狂呼。又此次參加晚會之會員，每人皆獲得禮物一份，交與香港汽水廠蒐集，於本月廿四日送往調景嶺難童作為聖誕禮物。

圖片說明：可口可樂遊戲人香港汽水廠主辦之「原音唱片俱樂部」聯歡晚會。

社團簡報

政府華員會

香港政府華員會，以本一九五九年為四十五週年紀念，特擴大擴大慶祝，除出版特刊，報告會史外，特舉辦幸運獎券，作為此四十五週年中之一項節目。該券每張一元，該券中獎獎品甚多（包括原子收音機、梁柏及尿非利水筆、座鐘、美酒、罐頭、蠔油等），計不下三十餘個獎，以一元代價，而可獲豐富之獎品，……亦可一碰運氣，殊值得。此券業已分發各機關學校，該會及新界各會員會，及……，並決定於本年除夕，在大華飯店該會同人聯歡晚會上公開抽獎，以券款補助經費，獎品之存根，亦即為抽獎……之券，一齊。希望各界人士務於廿四日上午前往，以便在開獎日期前，如超過開獎日期，該券即作廢紀念性之消滅而已。

京士柏街坊

京士柏街坊福利會，昨日在該會議校禮堂舉行第五次全體會員大會，出席者數百人，首由主席及當席報告會務概況，並研討各項提案，決定修章，通過增加會員名額及加强組織，推廣福利工作，下午三時，舉行選舉第五屆理監事，以關心街坊……，結果……

五屆理監事，以關心街坊利益之精神，結果，以……當選：……、陳傑偉、日超、劉賀洲、劉錦潤、鮑森、何錦、譚錦波、陳偉南、梁炳、郭文秀、……、林賦姚、……等十三名為理監事，並定於十二月廿七日下午八時舉行就職典禮，屆時並選出理事長及各部主任。

珠寶文員會

港九珠寶首飾業文員會有限公司，定今（廿三）日下午八時在文咸東街四五樓假座五福新……酒家舉行第四屆週年紀念，並舉行就職典禮，……社團首長監誓，敦請各代表監誓，理事長文鼎、……同時並舉行聯歡……，屆時該會會員及家屬將……

岑氏宗親會

僑港岑氏宗親會，昨日下午二時，在……舉行第五屆新理監事就職典禮，……理事長岑偉……，監事長岑……，……

又該會及附屬樂器組、康樂組，成立經已，……

加鋁業巨子梅直亞 昨天抵港視察業務

【本報訊】加拿大鋁業公司董事，兼鋁業務總理梅直亞夫婦，昨日下午由東京乘機抵港。梅氏此行係為視察其在遠東之業務。該公司在本港之代理為加拿大鋁業公司（東亞）有限公司，梅氏在港作短期逗留後，將赴菲律賓等地。圖為昨日抵港視察業務之加拿大鋁業巨子梅直亞夫婦。（本報記者攝）

第六次賽馬報名不多 每天賽少一場

第一班董事盃相當熱鬧 兩天分場表已排定公佈

【新亞社】新年賽馬第六次賽馬，定元旦及一月二日一連兩天舉行，原定首天賽八場，次天賽八場，但昨日止截報名時，發覺本次報名馬匹較少，若照以往分配，則可能有數場成為不夠位之一場，因此馬會乃作新措施，每天減少一場，即首天（元旦）賽九場，次天（一月二日）賽七場，首天第一班之一里三化郎及次天第四班之一里一七〇碼長途賽，均報有六匹馬，亦有明顯表現，首天第四班之一里一七〇碼賽，報名馬竟近年來少有。

第一班之董事盃，「揮威太子」、「反叛」、「紅光」、「凱旋」、「斯利時」、「從心所願」，乃五化郎時速紀錄保持者，屆時將可睹到熱鬧情形，此外並有「從心所願」、「迷藏」、「幸運號碼」、「好運」等參加。第一班之賽事，報名者十二匹之多，其中久休之「馬王子」、「沙樂美」，均有報名。

兩天分場表列下：

首天賽九場 六〇年元旦（星期五）

第一場：決勝當頭獎，第七班，路程六化郎，報名馬十四匹（紅牌生賽）。一友誼寶 二齡衞 三大王 四奇跡 五水仙皇后 六雛菊兒 七世界日 八香檳美人 九樂無倚 十旋紡輪 十一復仇 十二錦繡綠 十三勇雙牌 十四節節勝利

第二場：蘇士奇頭獎，第八班，路程半里一七〇碼，報名馬九匹。一龍種萬里 二黃金時代 三懿閣 四夏威施 五百萬獎金 六利定小姐 七鐵木兒 八秩利 九智勇勝軍

第三場：變心頭獎，第九班，路程一英里，報名馬十五匹。一安琪娜 二愛得勝利 三觀火車 四叮噹 五恒四 六夏灣月 七芳咖 八馬利安 九名花 十俊風 十一實力到家 十二神駿 十三銀巧囡 十四陽鴉 十五虎案

第四場：察居士頭獎，第八班，路程一里二五，報名馬十四。一自由勝利 二樂駿 三喜利 四值陣 五大羅天 六幸運兒 七人上人 八黃金百萬 九信好 十颶風

第五場：寶威頭獎，第四班，路程一英里三化郎六十五碼，報名馬六匹。一百年福 二做得 三孖盒 四雅儀 五願寶鶴 六永恒

第六場：衛亦霖頭獎，第一班，路程六化郎，報名馬十二匹。一從心所願 二迷藏 三好運 四幸運號碼 五揮威太子 六馬王子 七反叛 八紅光 九沙樂美 十斯利時 十一西施 十二雪潔鹿

第七場：喜成頭獎，第七班，路程一英里，報名馬十七匹。一本園 二騰歡 三美國甘蔗 四耀存 五漿中豐 六錦雲 七耕旋 八鐵騎 九佳品 十人之龍 十一新得利 十二滿得夫 十三金萬錢 十四大利 十五靈拉諾 十六通環彩 十七小發料

第八場：東士打頭獎，第四班第一組，路程六化郎，報名馬十三匹。一擁先登 二十足妝成 三島布 四唐璜 五萬利 六奇蹟 七金城 八凱旋門 九揮威少女 十凱利 十一雅閣公主 十二旋湖 十三萬事勝意

第九場：東士打頭獎，第四班第二組，路程六化郎，報名馬十二匹。一彭壽 二難忘 三欣欣 四五金 五命必得 六大文豪 七億美馬 八夜明珠 九復活 十旋轉輪 十一超香 十二誘惑

次天賽七場（一月二日星期六）

第一場：瑞殊頭獎，第五班第一組，路程一英里，報名馬十四匹（紅牌生賽）。一百寶 二朱麗聯 三浪湘沙 四錦綢 五早來 六光明 七娜莎 八北極星 九體育精神 十太平山

第二場：瑞殊頭獎，第五班第二組，路程一里，報名馬十四。一奇游 二神童 三瑕業來 四速勝 五封面女郎 六偉大勇士 七福星 八路易獎 九加拿 十玉花聰

第三場：藏莎頭獎，第二班，路程一里一七〇碼，報名馬六匹。一美麗 二趙子龍 三如克 四土王子 五油米雞 六捷旋

第四場：好木頭獎，第六班第一組，路程一英里，報名馬十四。一滿堂春 二美麗謊 三鴛鴦鳳 四寶龍 五神士 六飛鳳 七金雀 八機關 九好快 十新興發

第五場：波道爾頭獎，第五班，路程半里一七〇碼，報名馬十四匹。一雄心 二圓滑美人（二） 三臨草 四抗飛沙 五光輝 六神大足 七藥譜 八誘途人 九樂來 十聖寶 十一超霸 十二快樂家庭 十三先見 十四永誌

第六場：好木頭獎，第六班第二組，路程一英里，報名馬十四。一美麗謊 二牙籤 三明郵 四巧兒 五曉細香 六大廈 七七巢樂 八長旅 九大命門

第七場：般杜力頭獎，第二班，路程六化郎，報名馬十五匹。一阿命師 二正給鋒 三沙妹 四愛丁堡 五金銀島 六良辰 七金谷鈴 八福極霸 九美頭來飛 十美光 十一恒景 十二翻馬英雄 十三星上尾 十四赦外音 十五威登登

喜臨門易主 身價三萬餘

又訊：第六班之「喜臨門」，昨日下午五時十五分，在馬場公開拍賣，結果由「愛得勝利」之馬主梁植生以三萬四千五百元投得。「喜臨門」之原主人為已故之周兆勳，托由王從杞處理，昨日易主後，新主人仍委託王從杞練馬主理，故該為證成易主不易。開始拍賣，喊價一萬五千，旋騰至二萬一千元，以後按千元或五百元遞增，由梁植生與李子浩等五相競價，梁植生卒以三萬四千五百元之價投得。

本港新聞

新界中醫師被殺案判決
陪審員認定被告係因神經病殺人
官命還押候女王御旨發落
判案前曾有三陪審員退出

【新華社】新界中醫師被殺命案，昨在高院刑庭開審，僅經半日之審訊，即告終結，陪審員於聆訊證供後，一致決定被告男子林明貴謀殺罪名成立，但屬于因神經病而殺人。按察司隨即宣判被告還押于精神病院，聽候英女王御旨發落。被告林明貴，卅七歲，住錦田石崗新圍村，被控於本年三月十五日在錦田村中謀殺男子曾化龍即中醫師。辯方由政府代聘史那士大律師代為辯護，死者為錦田村中醫之醫師。

昨晨開審後，遴選出六男一女共七名陪審員，當被告官律師及選出首席陪審員後，其中之女陪審員突起立向法官謂：伊在良心上反對判死刑，故將來退出本案之陪審。法官聆訊後，准伊退出，並選出陪審員之一名另行補充，並表示須選其他案件陪審員。法官聆訊後，並表示准伊退出。又准被退出。法官乃繼續選陪審員補充，當一位女性被選出時，又向法官要求退出，表示伊乃在良心上反對死刑。法官謂：「你僅是感到在本案中不能為你得公眾服務之責任耶？」伊答曰：然。法官乃准其退出，結果，再經一番遴選，始選定七名陪審員為六位男性，一位女性。

主控官湯班頓向陪審員陳述案情稱：陪審員要決定被告之罪名能否成立，控方乃指稱被告非法殺死死者，在法律上，每個人均被當作神經正常之人，故此，無須由控方負責證明被告神經是否非常，控方祇負責證明被告有殺人，而須由辯方證明被告係有神經病，陪審員在本案中須致慮被告當時是否知彼自己所做是如何一回事，案中將有證人供述關于被告人當時神經狀況。

主控官繼稱述本案之發生經過謂：死者乃為中醫師，三月十五日晨，被告求死者代醫病，北後死者乃感方，當死者低頭處方之際，被告站在死者之旁，突取菜刀一柄，向死者頭斬，除中另人乃死者妻子，急予制止，搶去其菜刀，被告又取出一短劍，再刺死者，後由其他人合力將被告制服，並用繩將被告綑綁，死者後因傷死去。

控方證人據員列斯作證時謂：案發後，被告曾在八鄉警署向彼作口供，被告當時謂：「我有用刀斬曾化龍，他本是我之好朋友，我有傷害人，而他有傷害我，他常常向我要錢，乃叫我拜神做之善院，他又用法術使我神志失常，乃使我之妻子去一間酒店房間居住，如伊拒絕，他則向之恐嚇，謂要用術傷害伊，故將伊殺死，我之妻子乃無知之人，乃受他所騙。」

辯方由醫生出庭作證，證明被告人當時之神經狀況，陪審員聆訊全部供述後，一致決定被告乃因神經病殺人。

英軍寒衣一批
贈與貧苦華人

【本報訊】駐港英軍總部以英軍所換出之寒衣一批，分贈貧苦華人。此批寒衣計有衣服一大批，惟已交由社會福利署轉贈，此批衣服計有絨衫，內衣二百件，外衣八十件，襪一百五十件，圍巾及手套、女裝衣服、襯衫、鞋、帽等。

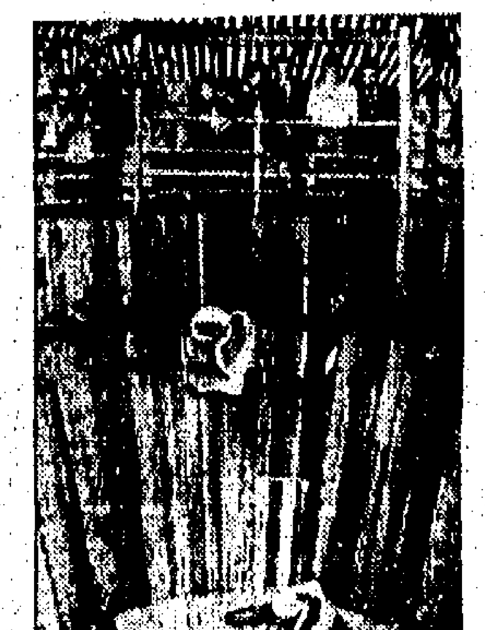
此批衣服，係分組包紮，撥由社會福利署轉交港九各慈善團體，分發貧苦華人。

粉嶺強姦疑案
被告二次提堂
求官早日判決未獲准

【新界訊】本月八日，新界粉嶺發生之一宗強姦疑案，昨日在粉嶺法院作第二次提訊。被告男子杜天常，卅六歲，住粉嶺和興村雜貨店，被控於十二月八日，在粉嶺圍村一無門牌屋內，強姦女子杜火強。昨日提訊時，警方請求押候七日，候調查，法官准許押候七日，被告要求法官早日判決此案，法官謂：此乃強姦之案件，須押候審訊，候官方調查清楚，准續押候，並將案件押候至月底，始再審訊云。

荔園飛車
作驚魂

荔園遊樂花園自於本月十九日起，舉行快樂復興週，今已進入第四天，各項節目均有增加，而飛車表演節目，更為精彩，尤以飛車團所演出之飛車在高速行駛時，驚險萬分，觀眾無不嘖嘖稱奇。圖為飛車表演精彩鏡頭。



佛教消息

本港佛教界各團體，於月前發動組織佛教聯合會，並已定廿三日（今日）上午十一時，在九龍中華國貨公司召開成立大會，以供各界參觀，分贈衣物、鞋襪、手巾、布等。

野人猿及大斑豹
在松園仙館陳列

本港最近運到大批珍禽異獸，係特從南洋各地捕獲，包括猩猩、猿猴、印度孔雀、大斑豹、黑熊、狗熊、豹子等，已運抵松園仙館陳列，以供各界參觀，該館並由專人負責飼養，以使觀眾得研究動物之生活云。

紅寶石恢復
日牛柳供應

本港紅寶石餐廳，前以牛柳缺乏，暫停供應日本牛柳，現已由日本運到大批牛柳，經已恢復供應。

一週白喉
七十五宗
有三人因此致死

【本報訊】據衛生局所發表之數字，本月十二日起至本月十八日止之一週內，計發生白喉症七十五宗，自本年初起至現時止，白喉症之發生，總數共有一、九〇四宗。該週內有三人患白喉而告不治，自本年一月一日起至目前為止，死於白喉者，總共一〇九人。

週內因肺病而死者，有卅九人，死於小兒麻痺症，水痘及腦膜炎者各一人。新染肺病病例紀錄在案者計六百二十宗。自本年一月一日起至目前為止，計有一三、五八三宗，新發生之小兒麻痺症，一月二十二宗。

一男子被劫報警
（公廁小解被劫巨款）

【本報訊】昨晚七時，一男子身上有巨款約一千元之譜，在西環海旁一公廁小解時，被劫去，昨晚報警，即由警方列案查緝。

佛教大雄，各界發心人士踴躍參加。又將於本月廿七日中午十二時，假香港新界佛教聯合會舉辦佛教徒聯誼聚餐，並請佛教人士參加。

更正

本月十日本報報導新界通訊記者被搶案中，通訊記者姓名被誤植，特此更正。

皇馬三舞星
在景星表演

本港景星戲院，近為配合聖誕節日，特邀請皇馬三舞星自本月廿三日起一連演出，並特別加映新片，自本月廿三日起，在該院表演，相信屆時必能吸引大量觀眾云。

聖亞倫國學
今晚聯合
慶祝聖誕

【本報訊】香港聖亞倫國學等團體，定今（廿三）日下午七時，在大會堂舉行聖誕聯歡晚會，並請有名人士到場，節目豐富。

李國燕逝世
定今天出殯

【本報訊】加拿大籍華僑李國燕先生，於廿二日上午七時在本港寓所逝世，享年七十二歲，定於今（廿三）日上午十一時卅分出殯。李先生生前熱心公益，對社會公益事業不遺餘力，生前任中華商會會董，子女多人，均在本港，其長子保羅，現任英軍少校。

教育與文化

明年新界各區漁民學校
決增辦成教中心
另設立婦女識字縫紉等班

【本報訊】新界漁民教育計劃，明年度再有發展，計劃在新界各區漁民學校，增設成人教育中心，現已計劃增建三個漁民成人教育中心，以適應漁民需要，一九六〇年度，並決在各漁民學校開設婦女識字班、縫紉班、家政班等，務使配合漁民需要。

聖馬太英專
四週年紀念

【本報訊】九龍彌敦道六八〇號六八二號聖馬太英專，定本月廿五日下午七時半，假該校舉行四週年紀念，屆時節目豐富，並有遊藝節目云。

名監畫家林德銘
再度南游宣揚國粹

【本報訊】名監畫家林德銘氏，去歲南游，曾遍歷南洋各地，備受各界熱烈歡迎，今夏再度南游，以宣揚國粹，並將近作二百餘幀攜往展出，圖為林德銘近作——「秋光燦爛」。

培英中學慶祝聖誕
員生捐款米濟貧黎

【本報訊】培英中學於昨日舉行慶祝聖誕大會，並由該校員生捐款購米濟貧，將分別交由社會福利署轉贈貧苦居民云。

聖瑪利畢業典禮
請按察司何瑾伉儷主持
並演季軍英語話劇助興

【本報訊】聖瑪利書院昨日下午六時舉行畢業典禮，由按察司何瑾伉儷蒞臨主持，並頒發畢業證書及獎品，隨即由學生代表致謝詞，並表演英語話劇，該話劇乃本屆校際戲劇比賽英語季軍云。

美國之音今晚播出
聾人大學教授方法
本港聽戶可以按時收聽

【本報訊】美國之音華語廣播節目，將於今（廿三）日下午七時半播出，介紹美國首都華盛頓聾人大學教授之方法，本港聽戶屆時可收聽。

育才女校
家長教師會
週年聚餐

【本報訊】香港育才女校家長教師會，第十一屆週年聚餐，于前晚在該校舉行，到有該校前校長及各級教員、家長、學生等六百人，場面熱鬧。

聖亞倫夜校
今晚祝聖誕

【本報訊】聖亞倫英文夜校，定今（廿三）晚七時，在該校禮堂舉行慶祝聖誕晚會，節目豐富。

明年度上半年
申請放映免費電影
美文化館開始接受

【本報訊】美國文化館電影部（鄧麥利街八號），現開始接受申請明年度一至六月免費放映電影，各學校、社團及其他機構如需此項服務者，請親到上址接洽，或去函申請亦可。文化館每週並在其電影室內放映電影四次，免費招待各界，時間為：星期三下午二時及四時，星期五下午二時，該部並備有幻燈片及幻燈放映機，供各學校社團免費借用，申請電話三六四八九號查詢，即可獲得答覆云。

出版消息

「大學法文」（法學博士著）已由友聯出版社出版，為一部大專學校法文教材，也可作社會人士自修法文的範本。全書分上下二冊，凡與日常生活有關的用語詞句，無不包羅。

《使人新著》小說「使人文集」，已於今日出版，為一部富情感的好小說。

「祖國周刊」第廿八卷第十二期已於二十一日出版，各大報攤均有代售。

播音電視節目

香港電台：七時時代曲。卅分英語教授。四十五分節目預告。五十分音樂。五十八天氣報告。八時粵語新聞。每日公眾活動報告。十時正節目預告。十時十五分新聞。十一時天氣預告。十二時完播。

商業電台：七時節目預告。八時天氣報告。時代曲。十一時粵曲。十二時完播。

麗的呼聲：五時兒童節目。卅分兒童片「飛行將軍」。

飛直
法蘭克福
杜塞爾多夫
漢堡
經...
★曼谷*
★加爾各答
★喀喇嗤
★開羅
★羅馬

每逢星期三及星期六
下午二時半由*曼谷起飛

德國航空公司
特出的航空服務

請與各旅行社接洽或電詢：三五三六一 捷成洋行

*香港至曼谷由聯航轉接快速便捷

氣虛血滯 手脚 風濕 軟痺 虛弱
風濕專門 周達文
筋緊重墜 脚氣衝心
診症

大衆必備 良藥 保濟丸
請認明香港製造改用塑膠樽
香港李衆勝堂監製
地址：文咸東街三十六號

今日聯賽特別場
中巴鬥東華
三時半在花墟上演

【本報訊】今天甲組聯賽，有東華對中巴一場，下午三時半，在界限街球場舉行。自去週東華以三比一敗于東方後，已與冠軍之第六位，並失去冠軍的希望。中巴只升班一年，能有資格，在甲組守第八席，估得第八席，成績雖不及愉園，但士氣甚為旺盛。

東華只靠姚卓然為領導人物，每戰必竭力以赴。最近雖因秦好勞弗，缺少第一時間的傳球，同時馮彭年是低仍然未大愈，故前線力量已被削弱。姚卓然是一個傳射俱佳的中鋒，實不應過於偏後，如時常欲東華有較好戰績的話，應該改變策略，以便「小黑」有前衝射門的機會。

中巴實力確強，劉子安、徐柏烈及馮俊德擔當自任，其餘隊員的球齡不大，可是他們能以二比二逼和九巴，與四比二擊敗警察，可說難能可貴。

目前東華雖比中巴多一分，但東華的陣容與人材，平均比中巴為佳，如今天不輕敵的話，應該勝面略，茲將兩隊陣容列次：（成日）

（東華隊）郭秩明　黃志光　黎進球　林尔輝　吳偉文　馮家駿　陳輝洪　駱漢英　姚卓然　張子岱　劉添　區彭年

（中巴隊）曾霖　劉子安　劉國楷　周俊文　曾鎮洪　黃國潮(?)　吳國雄　馮俊德　楊偉樂　徐柏烈

有前途新血。

昨日花墟足球賽
傑志苦戰下僅勝愉園隊
昨日收入創新紀錄

【本報訊】甲組足球聯賽，昨（廿二）日傑志與愉園在花墟球場相見，經過九十分鐘劇戰，傑志卒以技勝一籌，以三比二擊敗愉園。

由于愉園過去有抵東方，力迫南華的戰績，昨日又逼近門多節，到場觀衆擠擁，四隊皆滿，後至者只得坐于場邊草地，券收入達二萬零三百五十元，創出花墟球場門券新紀錄。

傑志以完整陣容應戰，因四俱久未登場的吳添來，亦披甲上陣，愉園人與大部與去週出陣者相同。傑志出場後，由張子岱開球。

昨日的一場球賽，雙方入球有如拋花出竹，上半場且相持成一比一的膠勝膠分局面，戰情緊湊可觀，使到場看觀球衆，無不感到滿意。

愉園全隊演出頗佳，加上士氣高張，他們昨日雖有可勝和傑志，雖然他們的個人技術比不上傑志平均，但他們在上半分鐘比賽中，與和相持，鬥志佔得稍多的攻勢，只因經驗與技術略遜，會，因此致愉園昨日終和傑志，並不為過。

平均來說，愉園各人亦已克盡厥職，尤以黃文蔚、駱植與梁桂康為出色，黃文蔚有充足氣力，不時包抄陣線採洞，一分鐘維持「頂」，緊鬆工夫不俗，亦能一射入窗門。

傑志演出最好是梁偉雄與司徒文雨羅鋒，劉志霖的傳送亦賣妙，傑志之得勝，彼等居功至偉。

除了因為愉園有優異演出，使傑志贏得吃力外，亦實上傑志尤以後衛未能一致，位踢來也欠鎮定，且把握的黃兆和，也沒有例外，傑志第二球之失，便因為他撲空才被攻門網羅。

前途新血。不過，陳燦林的不發揮和郭有氣力欠缺，力卻形成愉園右方守力較弱情況，愉園下半場所失兩球，直接間接均由於陳燦林的錯誤造成。

上半場一比一平手

兩場踢鬥，雙方未上場，踢本，傑志先開波，後，愉園入攻，先發動攻勢，愉園反擊，九分鐘，傑志反擊，梁偉雄迫得角球，黃國基迎球力頂，張觀興羅救不及，傑志先得甜頭。

愉園反攻甚急，十四分，黃文蔚傳謝娟倫突施遠射，球落門前，黃兆和撲出，愉園無人補門，傑志錯失一場險點。

十七分，朱永強賦妙傳郭錦譯，郭錦譯與力，黃兆和撲出，郭錦譯可起腳向空門射去，卻於越空之竅位界外，傑志數度危險無損，愉園仍被愉園進攻，失，廿二分，駱德與梁桂康高傳，郭錦譯用後腳挑與空檔的吳

偉禮抽射，直右角入，一比一，傑志再度領前，因此變成四一比一平手。此球一傳一射，打成一比一平，對話美妙。

以後爭持更緊，但雙方以一比一終場，上半場完，雙方暫以一比一作戰。

下半場
司徒文建功定勝局

易地再戰，傑志發動急攻，十五分，劉志霖短傳楊偉諧近射，一飛沖天。

廿四分，郭錦譯搶到皮球，傑志梁偉雄不及，用足鍾，徑向傑志網門，黃兆和撲救，郭錦譯起腳，球入，傑志以三比二領前。

廿一分，楊偉諧在稍過中線處得球，斜傳司徒文切入射門，角度極佳，張觀興撲救無從，三比二，傑志又佔先。

愉園竭力向傑志進攻，戰況更見激烈，卅七分，郭錦譯迫近球門，黃兆和以傑出救球，陳燦林勾射落空，被梁偉雄門前救功，三比二，傑志保持勝局。

（傑志）黃兆和　司徒文　劉志霖　梁偉雄　陳志剛　朱永強　楊偉諧　梁桂康　吳偉禮　張子岱　羅鋒

（愉園）張觀興　陳燦林　駱植　郭錦譯　黃文蔚　石煥林　黃國基　鄭德華　謝娟倫　朱秉康

圖片說明：昨日足球聯賽，傑志以三比二僅勝愉園。圖為傑志梁偉雄衝門，被愉園門將張觀興搶先撲去之影。（本報記者戊攝）

體育

足總禁球員踢小型球
乙丙組會上訴案
今可望折衷解決

【本報訊】足總上訴委員會，今午開會，研究麥永雄，及乙丙組請求取消禁踢小型足球之而上訴案件。

關於禁踢小球案，現似無來源是實施足球員聯盟會，已經過先發各足球員提出上訴的，此項禁踢，並決定如不解除，則實行罷踢。

對此問題，體協總會執行委員會等，仍認為不應干預，及協會員，但該團體須提出意見。但亦有人認為今天的足總上訴會議中，可以就此提出折衷辦法。因為對於上訴的乙丙組球會，不過係依照全體會員規定而已，故這一決策，可以折衷，或者執行，但九巴組會，此點仍須研究。其實在今天會議中，可能有所決定，一項是准許乙丙組球會上訴，一項是上訴被駁回，照足總以前的規定執行，但確實辦法，未可預料云。（火）

九巴組成海鯊泳團

【本報訊】九巴昨日組成一強有力之泳隊「海鯊隊」，由留錦華、王林、阮三根領導，並由劉帝炳任教。並定於本月廿五日乘飛赴澳，與澳聯泳隊作多項比賽。九巴擁有名手何鴻欽、王浩林等諸將，實力雄厚，此行擬間由陳勝柱及陳與二人領導前往云。（火）

甲組足球聯賽形勢
（截至十二月廿二日止）

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
傑志	九	七	一	一	卅三	九	十五
東方	九	六	二	一	二十	十三	十四
南華	九	六	一	二	卅一	十三	十三
九巴	九	五	一	三	廿六	十二	十一
愉園	九	四	二	三	十九	十七	十
東華	八	四	〇	四	十四	十一	八
星島	九	三	一	五	十八	廿五	七
中巴	八	二	三	三	十六	廿八	七
光華	九	二	三	四	二十	廿三	七
警察	九	三	〇	六	十九	卅三	六
陸軍	九	二	一	六	廿七	三十	五
中華	九	一	一	七	十	卅九	三

日鋼管排球隊
昨挫九龍聯
今戰香港聯
昨賽表現真正實力

【本報訊】港日排球第四戰，今日下午八時，在修頓球場舉行，香港聯隊迎戰日本鋼管隊，由排聯名譽會長陳樹渠開球。門券仍為二元四毫及一元二毫兩種。

日本鋼管隊，今夕為第四次出戰，港聯舉行之三場比賽，日隊均已連戰告捷，且在昨晚門九龍聯隊的一役，已顯示出真正實力，頗有把握，殺球外取分，已引起對於客軍戰力，亦須重新估計。主隊香港聯，以冠軍巴士隊為主，而輔以各隊的好手，人強馬壯，視巴士在本次使力抗日軍，則今夕仍為劇戰可期，然而耐戰力及合作，客軍的勝一籌，預料日隊仍可再過此關。（冷）

（香港聯隊）領隊：黃鼎芬，管理：陳虎，教練：羅文斌，醫務：陳杏林。

劉邦超　李世民　阮兆倪　陳伯棠　黃孟豪　余英乾　劉錦榮　陳炳坤　黃卓雄　陳英寶

【本報訊】日本鋼管排球隊，昨晚移師九龍，伊利沙伯青年館作戰，客軍演出其功夫，以「直下三局」輕取九龍聯隊。

觀昨役日本隊的作戰方式，已較以往兩役改變，不特運用「網角」「托球」，且有「兩側供應」的戰法，同時發球也相當凌厲，均有五分「硬波」。昨晚三局中，每局平九龍聯隊昨役，全隊合作，似未如理想，除頭局尚戰情較為拉緊，至第二局，客軍已呈予取予攜之勢，勝負之局，亦在此際決定。第三局表面上看來雖緊，實則客隊「未盡全力」所造成而已。

八時十五分，雙方球員入場，稍作熱身，即聽諾定位。旋兩隊隊長互贈旗後，由排聯會長余森為行開球禮，比賽遂告展開。

頭局，日本隊攻勢很猛，不時突以「快角」進攻，九谷統男、佐藤暢秀、石曾根茂交替扣殺，渡川正司、松平康隆亦有上佳表現，發球尤為刁鑽，日隊先得一分，九龍聯隊迅即追成一比一，後來居上，八比四，但日隊奮起直追，以十五比五取得頭局。

第二局，九龍聯隊以陳健倫作二排左，以司徒剛作「快角」，以「直下三局」輕取九龍聯隊。

（日本隊）九谷統男　佐藤暢秀　石曾根茂文　出町豊　市川正茂　松平康隆　渡川正司　谷中正直　豊田清

（九龍聯）李樹烈　陳威　賴國雄　曾耀常　胡國和　劉暢駿　陳元進　司徒春　朱鐵甚

因假期工作太勞
中巴陸軍之戰
申請改期舉行

【本報訊】昨晚中巴主任黃子新表示：廿七日中巴對陸軍一場，已徵得陸軍同意，去信足總申請改期於廿八日，在花墟球場舉行，批准與否，還未可知。因中巴球員於聖誕期間，加開排車，工作太辛苦，而廿八日又是公衆假期的星期一，延遲一天舉行，對交通事業就有方便。（天）

吉打與王志聖
聯名要求亞足協
明年三月開會
并要會方付出席者旅費

【本報訊】昨據亞洲足協秘書李惠堂稱，吉打與王志聖聯名提出要求，並請已出席人員旅費。

老照表示，吉打及王志聖的提議，是他們亞足協付給出席代表的旅費，該會之各國執委，可由亞足協付給往返旅費。至於各執委參加會議旅費，均由亞足協會員國自付。亞足協執委會在九月初才在香港召開會議，則明年三月又再開會議，是否太迫近？同時，又有什麽重要議案討論呢？

以亞足協的經費，是否足以應付，亦成問題。不過，他仍準備將這封信，轉呈亞足協會長拉曼予以決定。（沛）

東南亞六國運動會中
華僑選手縱橫錄（上）

乃汝良

【曼谷通訊】由泰、越、寮、緬、星、馬等六國參加的第一屆東南亞半島運動會，已於十二月十二日在曼谷揭幕，東埔寨原也是會員國之一，因為柬埔寨于十一月抄宣佈退出，一直到現在，泰國朝野仍認為：體育與政治應該分開，東埔寨此舉未免小氣。

這次六國運動會的正式名稱，雖為「東南亞半島運動會」，但此間多稱之為「亞金半島運動會」，連泰國官方發表的正式文告，也作如一稱呼。

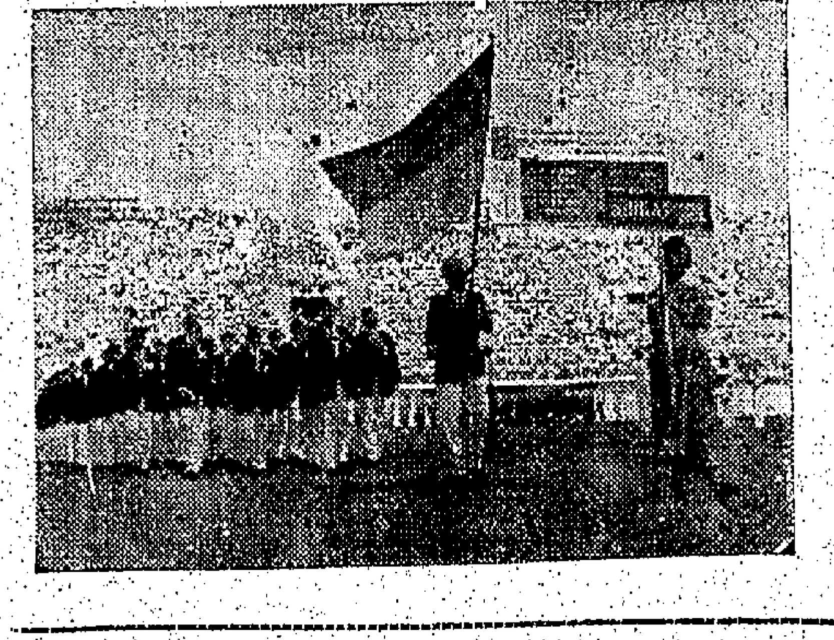
自從各國選手紛紛抵達以後，也有人稱之為華僑運動會了，因為不只泰國出席本屆運動會的一百八十五名選手中，有百分之七十以上係土生華僑，馬來亞和新加坡的選動員中，華僑更估百分之九十的多數，此外越南華僑約佔越南選手百分之七十五，緬甸的選手中，華僑也有二十餘人，只有寮國代表隊中，土生華僑的比例要少一些。據估計本屆運動會選手總數五百三十二名選手中，華僑的數目在三百人以上，尤其是在籃球、排球等各項球賽中，華僑佔了選手總數的大多數。

即使在選手以外，越南選手隊選總鑑定，華僑也在運動會主持人中佔了重要地位，泰國籃球隊的選手，幾乎全由華僑組成，在泰國運動會的美國人和菲人之外，其餘的都是華僑。越南及星洲、馬來亞等國的籃球隊，也清一色由華僑組成，球場上全用粵語或國語交談，泰國的籃球隊則用潮州話或國語，因此在泰國參加的東南亞半島運動會上，籃球場上的裁判用中國話發號施令，倒是最適合不過的了。

不只如此，曼谷各界殷商捐助大會物品及設備的，也幾乎全是華僑中的富商，除了大油公司外，捐「阿米加」及「美度」兩表（港幣一萬元）的美國三千輝「Sony」與通城公司外，其負責人均為僑社中知名人士，這些設備的總值共港幣十五萬，包括供給火炬日用汽油約需三萬五千元四萬餘元、牛奶、麵包、香皂、球類與其他日用品的，均由黃金平者談天說地，球場上的呼叫，倒真是有代表的華僑，因為泰國內部政長乃巴博上將代表黃運動會，故聽到的也似是廣東話或國語的呼號聲，實令人感到是參觀全國運動會之類。（未完）

人力、物力與財力的支援，尤以泰國內部，中泰文各報的記者，大多是華僑，泰國觀衆也以華僑為主，中文報紙，都以「體育新聞」的大篇幅來報導，但於英文報紙，據記者多數是華僑寫的，中泰文報紙更用顯著的篇幅發表選手的照片和消息。

就新聞報導而論，曼谷各華文僑報所動員的，附圖為新加坡選手入場之影。



伊舘網邊

霹靂火

排聯副主席黃國華，昨天出任九龍聯排球隊領隊，迎戰日本鋼管隊，未比賽，先在酒店勞軍，期望士氣能旺盛，據聞得勝，就知會得奏凱，打了一場敗仗。由於「大鏡手」一梅霖教沒有到，梅稱說到士氣不振時說：「大鏡手」一梅霖教我們打這場球，不然也不會故有此一敗。

駐「大鬼」吳華英，而駐「大佬」何志傑，被認為不能到場，他到會長徐季良，告訴客軍歡迎會，而曾得由自由之家來會作在最好的招待。中國唯一排球殺手「丘朗」丘廣寶，昨曾出現伊館，據說久別球壇，甚少打球，他昨天特來觀察客軍。他還到客軍六號谷中正直，指為可造之材，不過還要下一番苦工。

前夕負傷的鄭雄也來觀戰，據說傷勢逐漸好轉，遇到天可以上陣。座上一位阿伯，對他甚為關懷，噓寒問暖不休。

九龍聯隊一如日隊作有秩序操入球場，黃國華名符其實領隊，帶頭行先，教練陳國昭後，兩個大肚子搖搖擺擺入場去，別有一番美妙步武，博得如雷掌聲。

副會長余森燕，主持開球禮，主席黃澤裕為媒作介，向兩隊球職員握手，搶盡鏡頭。

伊館場昨天雖然未滿座，但是收入可觀，總數二千三百餘元，堪稱好買賣。

花墟見聞

·明秦·

昨日花墟埠足球賽，傑志與愉園，演出傑志以三比二，愉園攻使人叫好，傑志勝了三比二，愉園敗北。

風不生，天不冷，無傷大雅。「朱存」般戀盛的肥揭緊，以國泥水摸魚，可惜沒時偏中把司徒文挑回一下，朱存起來說「鬼馬」，二萬〇三百餘元，打破花墟場座紀錄，也山上人頭湧湧，四週為「得米」，狂喜心態。

場上比賽進行中，郭石、郭有對碰，郭石「我是乃弟，當堂「敗油」，座上「佳家男人」林球大呼曰，兄弟也，無謂鬥嬴笑，睇落皆笑。

昨天花墟旺丁，然到處滿坪，梁依雄的最初開角球，亦為「告地賦」的仁兄仁姐所用，滿球証惟有鳴笛叫管起人，座上人笑訓，不是警察維持秩序，而是球証請人，阻地女。昨天收入

四點鐘開台時打路不休，由小伙子在座上表演，可惜呢！原因那太極推手，勞碌四個發佔作調人，原因那大人如閒歸來，虺佔何事。

「不拉」，傲然神秘，不知所錢。勤，「高福」與「朱存」，一方面由主腦人訓勉後，自由活動，均能走縣之英雄了。休息時，兩隊各據沿水邊而上，發伯奈何不得，但是曾飛聲得位位。

問那無路，改從山腳經對崗位，兩端有發鏡把守，大賴球迷，結果發擒調處後，代小伙子在坡下的一行找出昭能，被小伙子的地位。

做為人都讚這一場是好波，指上波技術愉園較好，傑志則個人技術高，千秋各有，不能以成敗論英雄。

星足球運動慘淡
本年虧蝕
四萬餘元

【泛亞社新加坡廿一日電】新加坡業餘足球協會主席蘇漢順，昨向常年大會報告稱「一九五九年星洲之足球運動，仍屬慘淡，外地足球隊均對星洲不感興趣，過去門而不入，更證明足球水準，已完全衰敗人所忽靡祇。」蘇氏又稱：「一九五九年內，星洲足協總計虧蝕四萬零二百餘元功虧，長此以往，前途將不堪設想。」

華人開會
足聯改期
埠際小組

華人足球聯會，原定於今（廿三）天下午六時，在華協會所召開埠際小組委員會會議。據悉：今天足聯會的埠際小組會議改期舉行，俟決定日期後，再行通告。

體記聯誼會
明日叙會

體育記者聯誼會，定明（星期四）下午五時，在銅鑼灣怡和街十六號香滿樓飲食館，召開本月份例會與茶敘，輪值幹事黃鑑平為召集人，會後舉行叙餐，恭請會員踴躍參加。

務實校運會
今日決賽

香港仔務實中學，定今（廿三）日在香港仔大球場，舉行第九屆全校運動會，上午八時半，舉行開幕典禮，跟着舉行各項初賽決賽，節目有六十公尺、一百公尺、二百公尺、四百公尺、接力賽、下午二時起在該校操場舉行各項田賽決賽，節目有推鉛球、走跳遠、走跳高等，歡迎各界人士蒞場參觀。

創唇膏的新紀元
是婦女們新寵物！

好萊塢 蜜絲佛陀
"豪華"唇膏

唇膏明鏡
配成錦盒
新穎奇妙
利便名貴

唇膏　天然色素，潤澤嬌豔，又不褪色，明艷動人，瑰麗絕倫。

明鏡　玉指輕彈，錦盒隨開，明鏡當前，掠鬢調紅，倍加人意。

錦盒　紙煙及黑色瑰盒，可載hi-fi或耐色唇膏，攜帶適用，實用超級，誠婦女們最新寵物。

hi-society by MAX FACTOR HOLLYWOOD

工商日報·吉百利朱古力廠·聯合主辦
最佳球星選舉

吉百利花印 最佳球星選票

（請剪下貼在信封左角）

本報為促進香港足球運動達到國際水準一流，並提高足球員之體育精神及技術，特與吉百利朱古力廠聯合主辦一九五九年至六〇年最佳球星選舉，由吉百利朱古力廠送出「吉百利盃」。

「吉百利盃」最佳球星選舉辦法如下：

（一）此類選舉，凡本報讀者均可參加，在選舉期內，選票每日在本報刊出（特別情形除外），讀者祇須填上過去一週中技術及體育表現最佳之足球員姓名及屬會，並寫明本人姓名、通址即可，每人所投票數，並無限制。

（二）選票填妥後，請剪下加封投寄香港德輔道中四十三號工商日報，並在信封左角貼上最佳球星選舉印花。本報另在九龍東樂戲院大堂設有投票箱，以便利九龍讀者。

（三）選票每逢星期五下午二時在本報社內校算一次，由本報及吉百利朱古力廠派員監票。

（四）得票最多之廿名球員及其票數，本報每逢星期六日在體育版公佈。

（五）選舉將於一九六〇年一月卅一日結束，屆時將選票作一總結算，得票最多之球員當選為「最佳球星」，獲贈「吉百利盃」兩座，其中一座由最佳球員保存一年，另一座由最佳球員作永遠留為紀念。

（六）得票佔第二及第三位之球員，亦將獲得紀念品。

（七）凡本組會在香港足球總會註冊之甲組、乙組、丙組中西球員，均有被選資格。

（八）頒獎典禮將在舊曆新年後隆重舉行。

（九）對於每週投票最為熱心之讀者十位，本報及吉百利朱古力廠將聯合致送禮品。

「吉百利盃」最佳球星選舉票

被選球員姓名：

被選球員屬會：

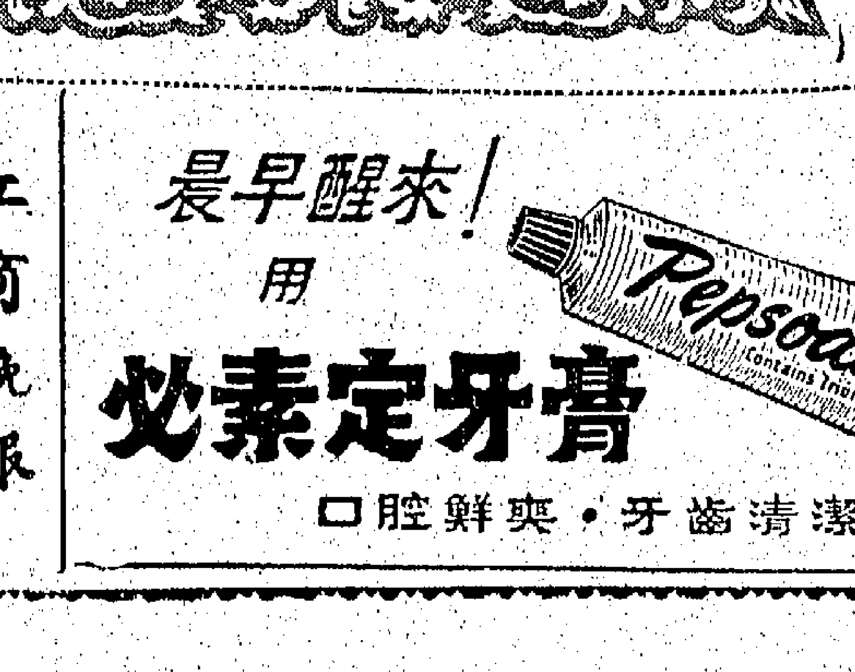
選舉人姓名：

選舉人地址：

金錢

金錢 水瓶

外面漂亮裡面熱



香港金錢熱水瓶廠出品
各大公司均有售

工商晚報 分類廣告 價廉效大

最早醒來！用

必素定牙膏

潔清齒牙·爽鮮口腔

工展會內銷貨增多 塑膠品可望冠全場

星光特大攤位爲最大之目標 塑膠日用品與牙刷同樣搶手

際此工展會，星光樹膠廠與星光實業公司在場內所銷的星牌牙刷及塑膠品，其數之多，都爲全場同業之冠。本屆工展，該公司主人梁知行以實業公司及樹膠廠名義投得兩特大攤位，分別陳售塑膠用品及刷類，因該項出品全部採用最佳原料，製造特別精巧，比較歐美舶來品有過之而無不及，而價格廉宜，又屬家庭日用必需品，故連日在工展場內，異常暢市，如塑膠用品之水桶、水壳、面盆、衣架、鞋架、[illegible]、洗衫盆、[illegible]、冷水瓶、字紙簍、香[illegible]、碗碟、刷類之紅A牙刷、鞋刷、衣刷、指甲刷、[illegible]等，均甚搶手，以上各種出品，每日在場銷出，統計達七八千元。此外，今年因購買力增强，其他各行工業出品，如：棉毛織品、恤衫、食品、冷熱水瓶及玩具等，在工展場內，銷流亦不弱，故一般比較去年增加，但仍不如星光紅A牌塑膠品與牙刷一般暢銷，本屆因少去塑膠在工展場內發售，故紅A牌塑膠品與牙刷之銷貨數字之大，亦有冠全場之勢。

紅星雲集葉牌攤位 張仲文主持頒獎禮

[illegible]張仲文小姐，昨日下午五時蒞臨工展會第二[illegible]葉牌攤位[illegible]與中獎之遊客。情形異常熱鬧[illegible]主持香港商業之明星有丁紅小姐、[illegible]小姐、范麗小姐[illegible]張仲文小姐、[illegible]由東華三院首總理張玉麟、李湘及葉牌負責人[illegible]智新先生。

紅A小姐李海倫 場內大派簽名照

多才多藝的星光實業公司紅A小姐李海倫，此次競選工展小姐，兩日來博得遊客熱烈的投票，成爲最熱門的小姐，李海倫爲答謝遊客之熱烈擁護，昨晚起在場內大派簽名照。（紅A小姐李海倫另一鏡頭）

養吾堂藥廠 哮喘特效藥

係名醫陳養吾氏發明

養吾堂藥廠，名醫陳養吾氏，近年所創[illegible]發明之各種良藥，尤爲外各地區[illegible]，其中「斷根哮喘特效藥」[illegible]，確有驚人效用[illegible]，百發百中，其效如神，不可思議。

陳芳瓊代表中華漆廠參加工展會服裝表演

工展服裝表演良模特兒陳芳瓊小姐（中）代表中華漆廠演出，圖爲與該廠主人林毓炎[illegible]合影。

金錢熱水瓶廠工展小姐 遊客熱烈投票

金錢熱水瓶廠推出的李潔冰、[illegible]兩位小姐，均屬年青貌美，也有不少遊客投票。圖：㊀李潔冰，㊁[illegible]。

所得票款都在原價的十倍以上，熱鬧非常，這固然是觀衆的熱心，同時也是兩小姐和其他各位紅星的號召力大，及各攤位出品優良吸引所致，昨日義賣成績美滿，觀衆踴躍進場，成爲值回票價有餘。

艷星區鳳鳴 義賣成績好

青春艷星區鳳鳴，昨日下午四時與丁皓、丁瑩、丁丁、[illegible]明星，[illegible]芳等，在工展會爲救助貧童舉行義賣，是日區小姐打扮特別漂亮，作玉女伊利沙白[illegible]形，身穿粉紅[illegible]，顯得非常青春，活力充沛，每到一個攤位義賣，都獲得觀衆熱烈支持，爭相認購。

（圖爲[illegible]製品公司總經理林亮與[illegible]在攤位前留影）

歐書紙盒咭狂漲 與港市形成脫節

奧書紙由七八鎊漲至一〇二鎊 芬蘭盒咭紙近期貨已全部沽清

【本報訊】歐洲洋紙，因各地工業國家大量訂購，是供不應求，故來盤頻頻報漲。昨日此間洋紙行接歐洲廠方報告：㊀瑞典奧國書紙，每噸由七十八鎊漲至一百零二鎊。查奧國書紙，其價一向比瑞典貨爲低，今突然狂漲，乃因歐洲各國高價搶購所致。芬蘭盒咭紙，亦因英國及巴基斯坦等工業國家大量訂購，近期貨已全部沽清，暫不接單，其價每噸再由七十五鎊漲至八十鎊。但須明年四、五月始可付船，瑞典盒咭紙亦由七十五鎊漲至八十鎊，須明年三、四月付船。至於本港市道，則因外銷不振，大部份紙業本銷，故此市與歐洲方面形成脫節，如歐洲書紙，本港市價每噸尚未達到九十鎊，盒咭紙本港市價則未達到六十七鎊，比較歐洲新近來價相差甚遠。（日）

股票市普遍上漲 昨成交百餘萬元

公用類股最暢電車昇五角 南洋紗廠小回價下挫一角

【本報訊】昨日股票成交一百四十二萬元，[illegible]行市普見堅挺。茲將各股交投情形，分述如下：（按：起跌係以當天尾盤與前市尾盤比較。）

價昇者有：會德豐五·六五元，成二五〇股，昇五分。均益一六·六元、一六·七元，成四四一五股，昇二角。大酒店三三元，成二〇〇〇股，昇五角。油蔴地小輪一二七元，成九〇〇股，昇一元。電車三二·五元，成三〇〇〇股，昇五角。香港燈（舊）二五·二五元、二五·一元，成七七〇〇股，昇一角。新〔〕二三·七元、二三·八元，成一八五四股，昇一角。電話三一元、三〇·七五[illegible]。

價下挫者有：滙豐銀行一〇七五元，成五股，挫五元。九龍倉[illegible]。三元、一九·六元，成一〇股，昇二角半。牛奶公司二〇·八元，成二八〇〇股，昇二角。太古船塢三九·二五元，成九三〇股，挫二角。南洋紗廠（除息）一三·七元、一三·一三元，成二〇〇〇股，挫一角。

價企定者有：置地公司三七·七五元、三七·七五元、三八元，成[illegible]。

[illegible]元，成四六〇〇股。青洲英坭三八·式五元，成一〇〇〇股。會德豐紡織八·八五元、八·八〇元、八·八五元，成七〇〇〇股。聯合橡膠三·八〇元，成九〇〇〇股，橡膠信託五·六元，成三七〇〇股。信託一·四元，成一式五〇〇股。天星小輪一三八元，成二〇〇股。連卡佛二六元、二六·式元，成一四〇〇股。張公利士二〇·一元，成一四〇股。湖大三七·五元，成三六六股。（改）

倫敦英鎊價報軟 美鈔價回昇

期鈔尾盤五·六九一式五 期宋尾盤一·五式三七五

【本報訊】昨天倫敦轉賬鎊又報回縮了二七一五，收市五·七一五，最低五·七[illegible]文五（二·七九三七五），紐約轉賬鎊却仍報乙式（二·七九二五）。

美鈔呆疲，最高五·七〇二五，最低五·七〇一二五，電鈔差價加水十·七，收市五·[illegible]

期鈔早市開盤五·六八四三七五（最低），最高五·六九一二五，午市尾盤五·六九一二五，昇[illegible]。

[illegible]

美信託投資股份行情

據金馬利公司報告十二月十四日美信託投資股份行情如下：

（股名）	（賣出價）	（買入價）
Atom Dev Mut（原子能股）	5.38	5.87
Canada Gen Fund	14.35	15.52
Canadian Fund（加拿大股）	17.49	18.91
Canadian Int Growth	9.88	10.80
Chemical Fund（化學工業股）	11.57	12.52
Dreyfus Fund	6.50	7.13
Electronics Inv	7.63	8.36
Found Mut Fd（方達氏股）	10.99	11.95
Fund Invest	9.87	10.82
Group Com Stock		
Insti Found	10.76	11.77
Insti Growth	11.60	12.69
Insti Income	6.53	7.15
Invest Tr Boston	11.70	12.89
Mass Inv Tr	14.00	15.14
Mass Growth	14.25	15.42
Teley El Fund	16.23	17.69
V. L. P.	11.60	12.69

本港金融行情表

民國四十八年十二月二十式日

九四五K金	
開市	250·250
收市	250·750
最高	250·3125
最低	250·256
美鈔期貨	
開市	5·684375
收市	5·69125
最高	5·69125
最低	5·684375
宋紙	
開市	1·51875
收市	1·52375
最高	1·5275
最低	1·51
美電	
最高	5·715
最低	5·71375
通天單	
最高	5·7025
最低	5·70125

雜幣	
加拿大紙（大）	5·9625
加拿大紙（細）	5·9425
大坡紙	1·84
細坡紙	1·891
大勞啤	·82
硒幣	·982
正鎊	15·89
雜鎊	12·48
人民幣（大）	·83
人民幣（細）	·64
埃及鎊	10·00
南非鎊	15·58
東非鎊	15·15
西冷紙（百計）	86·50
印尼新荷盾（百計）	2·25
法郎（萬計）	113·75
瑞士（百計）	130·50
日本紙（萬計）	141·25
台幣（千計）	130·50
合滙（千計）	126·00
暹羅（百計）	26·075
安南紙（千計）	65·00
新貿（千計）	68·00

昨日冬節市暢旺 牲口魚菜價昂貴

【本報訊】昨日爲農曆冬節，牲口魚菜，市道暢旺，其價比較多節前夕更爲昂貴。茲將昨日零售價錄如下：上雞每斤沽六元四、六元，中雞五元五、六元，普通毛鴨每斤二元六，光鴨三元、四元二，上豬肉每斤二元八，腩肉每斤二元六、二元八，肥肉每斤一元四、一元六，瘦肉每斤二元、二元四，牛肉每斤二元八，牛腩每斤二元四、二元六，大魚每斤二元六、二元八，鯇魚每斤二元，紅衫魚二元六、三元，次者一元六、二元，生魚三元六、四元，鯧魚一元八，鮑魚一元八，上蝦四元八，中蝦三元二，下蝦二元[illegible]。

蔬菜：[illegible]八角，[illegible]一元二、一元四，芥蘭每斤一元二，白菜每斤六毫、七毫，菜心每斤四毫、五毫，[illegible]

星洲客幫中止購入 生菜米市況續下跌

【本報訊】生菜米自從星洲辦莊停止訂購後，市情頗受打擊，價格狂瀉不已。如西貢精身菜米每担由一百二十元跌至七十五元，昨已跌至七十八元，黑荔菜米按九十五元，暹羅菜米按一百二十元。[illegible]

[illegible]

五種外滙牌價 昨又調整掛高

【本報訊】據銀行界消息：此間有關外滙銀行之外滙買賣價，昨（廿二）日又有多項調整。計美國、加拿大、瑞士、西德及比利時等五種滙率，均較前一致提高。茲將滙豐銀行所公佈之新行牌價如下：

美滙賣出價由一七·三七五美元改爲一七·三三七五美元，買入價又由一七·五九三七五美元改爲一七·五五美元。

加拿大滙賣出價由一六·六五〇加元改爲一六·四六八七五加元，買入價又由一六·七五加元改爲一六·七一八七五加元。

瑞士滙賣出價由七五·[illegible]瑞士法郎，即每百元港幣較前少兌〇·〇三一二五瑞士法郎。

西德滙賣出價由七三·[illegible]馬克改爲七三·[illegible]馬克，即每百元港幣較前少兌〇·〇六二五馬克。

比利時滙賣出價由[illegible]比利時法郎改爲[illegible]比利時法郎，即每百元港幣較前少兌一比利時法郎。（金）

米價 挺企

【本報訊】近兩日來，本港米市交投暢旺，昨（廿二）日雖屬冬節，但米市大盤仍有四千餘包成交，其價則照舊企住不動。計泰國靚黃幾大米五十三元，新泰齊眉四十三元，三號珠米二十八元六，三號暹米四十一元，新暹白米五十三元……

[illegible]

南豆花貨 復有成交

【本報訊】爪哇南豆，早經斷市多時，最近始恢復有花貨抛沽，惟其數量祇得十五噸，及目前有三份之二，而每担九十二元之成價洽出，現尚有三份之一仍未賣出，貨方堅持一百元方允成議，買盤出價至九十五元不讓。又泰國新油綠豆，上週間來途方面會報上漲，[illegible]

金城、龍城、光明、好世界、大世界、中央、紐約

昨日五院看齊全滿

芳艷芬·任劍輝

林家聲·羅艷卿·許英秀

（聯合主演）

萬里琵琶關外月

導演：珠璣　原著：李少芸

塞外淒風冷，含淚贈琵琶：雜結衾枕漫訴愁腸斷……

芬腔任腔出耳聽油

此片只有本院獨得腔·同幾難芬

東方：香吻緣

麗斯：警匪肉搏戰

皇都：蘭閨風雲

百樂門：萬紫千紅藝苑春

京華：窺浴記

聖誕假期唯一佳片

皇都·東樂

東樂早場：七彩嫦娥奔月

林翠　葉楓　穆虹　蘇鳳

狂　51　滿場

第七天映　請早定座

陳厚　雷震　喬宏　王龍　田青　林蒼　李中　翁木蘭　蔣光超　聯合主演

電懋公司繼「千嬌百媚」後又一部四金馬獎影片

金禾獎亞片「四千金」續集

WEDDING BELLS FOR HEDY

全部伊士曼七彩

蘭閨風雲

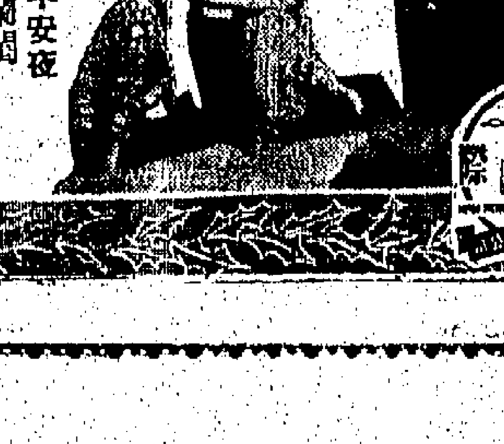
女畫家施狗陣

三妹計釋疑團

平安夜蘭閨起風雲！

迎新歲樂家慶團圓！

監製：鍾啓文　原著：秦亦孚　編導：陶秦



新世界

最後今天

石頭太子篡位

鄧寄塵　鳳凰女　主演

奪魄驚魂

都城

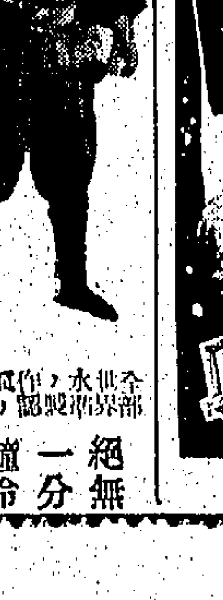
今晚九時半獻映

日本東寶公司王牌巨片

戰國群盜傳

中文片上

新藝綜合體　全部七彩



絕無冷場

一分鐘

太平·環球·北河·油麻地·城利·多寶·龍城·金星

昨滿七院仍映

邵氏出品　外景愛情巨片

總導演：周詩祿　編導：吳丹

林鳳　主演

吳一嘯　作曲

榴槤飄香

林鳳初穿紗籠　嬌姿婀娜

林鳳　龍剛　喬莊　彭基　李嬙　李月清

聯合主演

畫面美麗　風光迷人　多姿多彩　十全十美

紐約·大世界·好世界

今天五點半公映

新藝綜合七彩片：蓋世英雄

大團圓

擒兇記

新華·豪華·新年巨獻

怒海奪沉舟

THE WRECK OF THE MARY DEARE

驚濤駭浪·血肉相搏·生命戰鬥！

GARY COOPER　CHARLTON HESTON

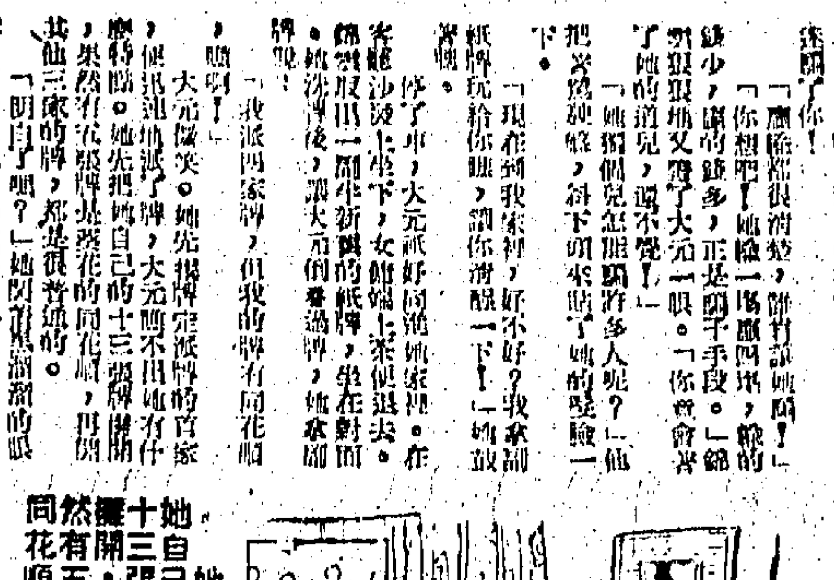
加利谷巴　查爾登希士頓

一部女人必需觀看的男人電影

一天完畢言情短篇小說

賭國奇花

文：千山
圖：小萍



她把自己的十三張牌攤開，果然有五張牌是同花順。

他抱着碧秋出了昇降機，忙喚侍者開房。

「這是我媽給我臨時和妳訂婚用的，……希望緊套妳的身心……」

（完）

娛樂·娛樂宮

今天盛大獻映

避免擠擁，火速定座

派拉蒙一年一度出品！

大笑片！

是期贈券停用

諧角之王天生寶貝：謝利路易最得意傑作！

美艷女星：甸娜美麗

新進玉女：戴安娜絲班茜 傾力合演

△車廂有女同宿詐顛納福！△新婚之夜被捕慶談春宵！

笑料排山倒海而來，保證大笑特笑

糊塗艦長

"Don't Give Up the Ship"

身為驅逐艦長，竟不知軍艦何在！被俘待處死，適遇敵軍戰敗投降！

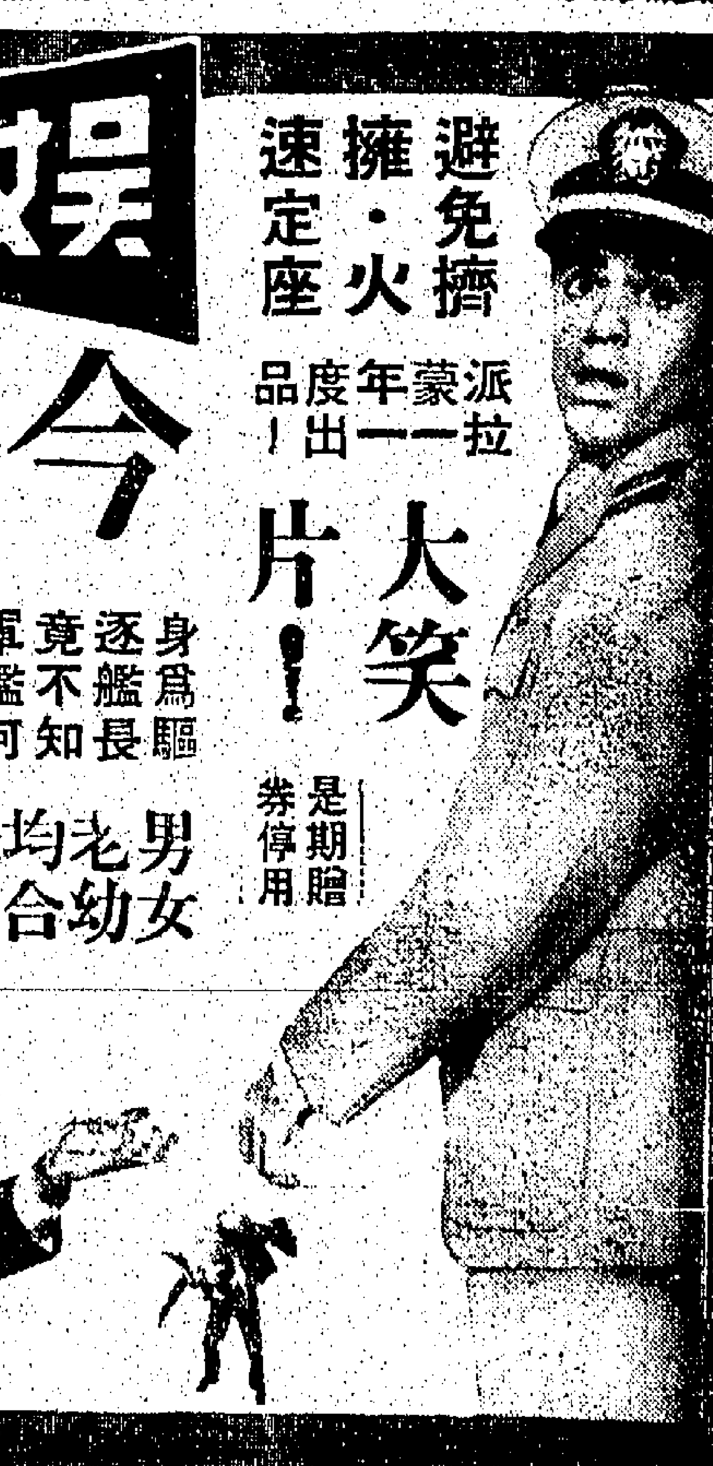
男女老幼均合口味

片上中文字幕

妙人妙事 難得糊塗

聖誕節開心果

路易招笑看家本領全部出現銀幕！



放射能又有新花樣

儼子

自從放射能治療法實現後，陣陣瘋魔了許多神經衰弱和風濕症的男女，爭相購買那些新面世的「放射能手鐲」「放射能腰帶」之類的放射能用具；可是，一般愛美的女人和修邊幅的職業女性，卻對這樣的放射能用具不感興趣，甚至沒有勇氣去購用，因爲她們認爲佩戴這種東西無疑是不打自招，對人表示了自己是患了風濕或神經衰弱的患者，對自尊心和虛榮心都有損無益了。

正爲了這個原因，聰明的發明家又發明了一種新奇特異的「放射能鞋襪」面世，據說這種新的放射能鞋襪不只具有放射能手鐲和放射能腰帶的醫療效能，而且還有淨化血液，使恢復足腿疲勞，保持大腿美好的妙用。

這種新的放射能鞋襪，比普通的鞋襪的厚度略不多，週遭卻嵌入了放射能鐵粒，鞋襪有大有小，有短有長，高跟鞋，半跟或平底鞋一樣可以加上應用，穿在腳板下的，不愁會給人識穿是放射能用具了。

……證明以上的說法，這樣的工作最易影響足腿部的血液循環作用，因而引起足部酸軟，疲乏，甚至浮腫和大腿失去美觀；如果她們採用了這新放射能鞋襪的話，那末鞋襪的放射能卻可發揮效能透進足腿部及全身，促使全身的血液循環於正常，同時使其淨化作用，使大腿和足部的血液循環不致疲勞，於是便可維持原來的大腿美，不再會爲了工作的影響而變形或發現變態下了。

由於這種鞋襪的位置是沒有人看見的，從此使用了也不會損害了自尊心，所以發明家這個新發明，因爲她們最主要的目標並不是爲了神經衰弱或風濕，而是爲了要恢復足部疲勞和保持大腿美的表現呢！

這是一種新玩意的新花樣，功效如何，那就祇有用過的人才能夠對它下一個評價了。

英國佣多「王老五」
男多女少·娶妻不易

在英國許多女人找不到丈夫，可是在英國卻是另一種相反的情形；根據人口調查統計，目前英國各地的由二十五歲至三十四歲的單身者，男女的比例是十六與十之比；至於十八歲以下的兒童，男性也超出女性很多。據專家估計，上述那種男多女少的現象，近年來更有增無減；換句話說，男女人口的距離是日益擴大的。

本來，英國的人口比率，一向都是男多於女的，其出生的比率，是男嬰一〇五名對女嬰一〇〇名。不過，以前的男嬰的死亡率較高，故而出現平衡，另方面，在第一次世界大戰時，英國士兵的陣亡人數，達一百萬名之多，再加上許多年青人，都於戰後移殖海外英屬地謀生；因此在本世紀初期……

現時，英國大部份地區……（文光）

狂歡十二日
聖誕節的舊俗

由聖誕節前的十二天內，大多數的西化家庭都一直擁着一株聖誕樹來做點綴品，這聖誕樹已成爲現節傳統的一部份。

……

小品

……

半靜寂地帶

……

山川小拾
胭脂井壞寒聲淒
陳後主風流逸話

金陵爲六朝故都，地跨長江兩岸，「六朝金粉」，那時一時。……

南京雞鳴山東南有胭脂井，井水枯涸，僅堪調脂，因名。陳後主被困景陽宮，曾携二妃藏井底，卒爲隋兵所獲，風流逸話，世所習聞也。

最新塑膠汽車
日本廠劃時代出品

……

默默

「你？」她在迷茫中睜大眼睛：「你是誰啊？」

「我說過，我是曹奐，我要娶你的！」

……

新神（商宮博）

……

社東拉西集
虐待牲畜
南蠻

……

我擁護禁止虐待牲畜，我更擁護禁止虐待人。

女戒與女傭
六·偽妾盲兒

……

全球八大城市同日盛大先映
影壇盛舉，不朽巨片！
和平萬歲 ON THE BEACH
格力歌柏·阿娃嘉娜·佛雅提士·安東尼柏堅斯 四大巨星合演
聯美公司榮譽巨獻
密切注意映期地點

都城　今天三場日本大公司最後巨片　四谷怪談
恐怖無以加映

金陵 國民 金華 新舞台 明聲 國際 荷里活 長樂 全線滿瀉
百兔會 全部伊士曼七彩
大成影片公司

真光 今四場 蒙面飛俠 智勇奪金城
麗都 女俠黃鶯 夜破三尸案

荔園 遊樂花園　快樂聖誕週
壁上飛車
動物園
化粧狂歡舞會
荔園舞廳
西餐廳 聖誕一餐一元

新華·豪華 明天獻映 新野人記 TARZAN THE APE MAN METRO-GOLDWYN-MAYER Presents TECHNICOLOR

「慾網」影星游娟、江岗主持 新年同樂大會 林黛、陳厚也一起來參加
麗都 仙樂 慾網 DESIRE 林黛 陳厚 游娟 張冲 聯合主演 邵逸夫監製

日本矢野大馬戲團 演期至本月二十七日止 地點：北角健康村隔鄰 票價自一元二角至四元七角

金陵 國民 金華 新舞台
明天 香港 新光 聖誕佳節 日俄大戰

七彩 錦片 傾國傾城
林黛飾王昭君先開鏡

繼「江山美人」之後，邵氏舞劇之另一古裝巨片「傾國傾城」已於日昨開拍，此一聲勢浩大之歷史鉅獻，全部用伊士曼七彩攝製，「傾國傾城」包括了中國歷史上四個名女人的故事，她們個人的事蹟，在當時所發生的作用，以及對時代的影響，對歷史的貢獻，將按朝代的順序，包涵的內容，按照四個名女人，一為春秋戰國時的「西施」、一為漢朝的「貂蟬」、「王昭君」、一為唐朝的「楊貴妃」，這些名字，不但為歷史家所熟悉，抑且為數百年來中國民間所津津樂道的人物。

這一偉大而艱巨的攝製工作，經於日昨正式開始，導演一職，仍由榮獲金牌導演獎的李翰祥擔任，第一個開拍的故事是「王昭君」，陣容堂堂，計由亞洲影后林黛飾女主角王昭君，紅小生趙雷飾漢元帝，三位著名性格演員，分別扮任重要角色，洪波飾毛延壽，嚴先祖飾石顯，李英飾匈奴。

王昭君日昨開始的工作，為造型，檢查道具，服裝及妝唱歌舞，由王純指揮樂隊作奏，拍攝工作外景部份將於明年初往日本拍攝。

傾國傾城中林黛飾王昭君兩劇照

痴心結的主題

由周詩祿導演，林鳳、龍剛、麥基、蔣燕、夏萍、王玲、彭鵬、鍾多瓜、李鵬飛、李月清、高超等聯合主演的文藝愛情片「痴心結」，經過半年來的精密攝製，現已全部殺青。

「痴心結」是邵氏公司一年一部彩色新大片，也是金牌導演周詩祿的嘔心傑作，無論內容、手法、佈局以及演員的演出等各方面，都有驚人成就，全片戲劇性濃，一氣呵成之妙。

這是一部以青年人為對象的電影，描寫青年男女間的愛情，非常深刻，尤其是對情竇初開的少女心理，刻劃得入木三分。專心熱愛的少女，天真未鑿，初入情場，不懂人間奸詐，不識人心險惡，只為純愛放縱的熱情，去愛她之所愛。結果，悲劇就由此產生。「痴心結」主要描寫的，正是一個這樣的少女。

這個女子叫王曉鳳（林鳳飾），是一個富家千金，她有獨特的見識，和思想，在學校裏，是高材生，於是，她在學校裏愛上了一個窮苦的學生（龍剛飾），便和他發生了關係，以後，她的命運便完全操縱在這個薄情寡義的偽君子手中。

「愛情不應分階級」，這是一個進步的思想，無可厚非，但問題在於對對方的了解。林鳳深愛龍剛，但她却不知道，龍剛對她是如此虛假，在她眼中，他的忠誠、厚道、誠懇……只不過是一種虛假的做作和手段。正陷入愛河的少女，怎會想到他是一個偽君子！就這樣，他終於得寸進尺，及至原形畢露，她仍痴心愛……仙」……結果是：追悔莫及，抱恨千古。「痴心結」有力地暴露了社會的黑暗，和人心的奸險，向正在愛河中浮沉的年輕少女們敲響警鐘：世界上少女們在甜蜜的戀愛生活中應保持清醒的頭腦，運用理智抉擇，不要把迷醉當作幸福。

這部片涉及的社會問題也很多，如阿飛的橫行，黑社會的勾結，明爭暗鬥，五毒販賣機關的內幕和罪惡，以及家長應如何指導子女結交？朋友間應如何互助等等：都有深刻的現實問題，使人從中獲得啟發。

一大批手主演，其他主角有王萊、劉恩甲、穆虹三大性格影星，王萊曾經在「玉女私情」與「家有喜事」兩片同玉女拍檔過，她們的演出都有異常成功，現在再度合作，大可觀，精彩就熟了。

此外，在演員陣容中，還有一位與觀眾久違了的女星謝家驊，她在「上海小姐」，自主演了一部歷史故事古裝片「楊貴妃」後，幾年來一直雌伏不動，現在復出再在該片中參加演出，當會有一番新的作為。

「痴心結」中林鳳表演「蝴蝶夫人」。

易文刻意導演 尤敏任快樂天使

尤敏主演的「快樂天使」新片在幾日前開拍，這是具有非常的意義。

名義上，雖然她後選得本年度的「亞洲影后」，但誰也知道她是影壇上的著名玉女，而且她更是一位虔誠的天主教徒，所以她為「快樂天使」，那是最適當不過，她來主演這部新片。

尤敏進入電懋後，已主演過「玉女私情」與「家有喜事」兩片，目前拍攝中的「快樂天使」是她為該公司主演的第三部新片。但是，月前她與國際被借出去，為國光公司拍攝了另一新片「桃花淚」。

尤敏加盟電懋的第一聯，就以演「玉女私情」而獲選為最佳女主角，使這位優秀的玉女在影壇上的聲譽更隆，一躍而登上最高峯，從影將有十年的她，至今才吐氣揚眉了。

「快樂天使」由易文導演，這是他與玉女的首度合作。易文的作品富於文藝氣氛，風格清新脫俗，他與嫻靜秀麗的尤敏合作，自能收好花雙美相得彰的美好效果。

至於該片的男主角則為雄獅小生喬宏，他和尤敏亦是第一次合作。

易文自完成了與陳厚主演的新片「心心相印」後，兩個月來專心一意，個新片拍攝工作。該片由汪榴照負責編劇，易文與他在此期中，不時研討有關編導事項，刻意使此一新作品獲致高度的成功。

丁紅明飛星洲

繼樂蒂、丁寧之後，邵氏又一新星丁紅，將於本月廿四日飛新，隨其主演之得意作「丈夫的情人」一片登台，與星馬觀眾作首次見面，星馬影迷於聞丁紅將來，均表示熱烈歡迎，邵氏星加坡機構已為丁紅安排一切，聞丁紅行蹤將遍及星馬各埠，預計將有二三個月勾留，然後返港。

杜鵑狂戀開鏡

邵氏於昨日在大觀片場又開拍另一新片，片名為「狂戀」，由陶秦執導演筒，邵氏新星杜鵑初次扎任女主角，男主角為雲滿影壇紅小生陳厚，其他重要演員有金銓、洛奇、高寶閣等。該片為一超級文藝巨劇，却有深刻之寓意。

本期內容，特別豐富，並附有七彩聖誕賀年卡兩張，讀者可在各報攤購買。

影壇巡禮

葉楓到祖國度聖誕

葉楓定於廿日再行赴台灣，去拍「蝶血沈鴛」，十二月是她喜事重重的一個月，從台北返港第一喜，是領十大明星獎，第二喜是主持「蝶風蘭蕊」雜誌典禮，第三喜是已回到自由祖國，去與軍民同胞歡渡聖誕過新年，人生如此，可以無憾了！

白露明遊覽工展會

電懋紅星白露明，昨夜遊工展會，就因她的具天真嗓音，像一位工展的貴賓們，她走一進，工廠會就聽見全場飛起來了掌聲，叫道：「白露明來了」！於是大家一窩蜂地跟着她走，萬衆擁擠，累得那個閒路先鋒的典天嘍，流了幾身汗。

莊雪芳歡宴文化界

莊雪芳於廿日晚設宴於高華，招請南洋商報王楊王兆田最近來港，招待各報的老朋友，她主演的「海香開學」開鏡，亦為是晚嘉賓之一。廿二日莊雪芳又忙起來了。

威里斯夫人 研究印度棉織藝術 昨離港返加爾各答

研究印度土著棉織品藝術專家貝妮．威里斯夫人，昨（廿二）日乘瑞士航空公司班機離港，取道曼谷，飛返加爾各答。威里斯夫人原服務聯合國，曾隨印度政府工作多年，專負責研究改進印度棉織品紡織及漂染技術，使能得優良之出品，外銷美國市場。威里斯夫人稱：印度棉織品應銷美國市場，在市場競爭下，必須進步新出品品質，改進棉織品藝術。她更表示她自己是個研究原始及土著棉織品歷史專家，因為她曾出版一部印度土著棉織品藝術專書，在她以前有一位波柏士瓦提博士，於一八六一年亦曾作同樣研究。威里斯夫人刻受聘為頓大學之聘，準備返加爾各答，以該地作研究工作基地，前往訪問印度內地及農村，數年前為了研究方面的需要，曾由印度民間搜集一些有關的……深入土著行入西藏……

威里斯夫人最近在本港逗留了數日，對本港棉織品亦深感興趣，準備不久再來港作一番研究。她於兩年前曾來港一遊，認為本港是一個值得逗留的地方。

圖：為本港金馬利美國投資公司秘書林衣納小姐（左），三月前應該公司駐約總行之邀，接受股票推銷技術訓練，現已完畢，於前（廿一）晚，乘民航公司由美經沖繩返港。林小姐為本港經營推銷美國信託投資股票之第一人，陪同林小姐返港者有該公司總經理施嘉夫婦。

圖：為研究印度棉織藝術之威里斯夫人在啟德機場留影。

交通版

福來公司旗下 暹羅怡美利貨輪
明日可由非洲抵港廿五開往日本
日本怡美利同日到埠翌日返星印

【本報訊】福來輪船公司旗下貨輪暹羅怡美利號（LENEVERETT）由非洲經新加坡航行來香港，照預定航期，可於明（廿四）日到達本埠，該輪在港停留一日，如無他故，當可於翌（廿五）日離港，繼續航赴日本。該公司另艘日本怡美利貨輪（DONEVERETT），自日本同航，按航程可於同（廿四）日抵達香港，該輪在港逗一日，落貨後，擬定翌（廿五）日離港，經新加坡航返加爾各答。

德化工程師離港返歐

西德著名化工原料工程公司主任哈德基氏，為該公司在台灣與星馬化工原料工作事宜，曾赴台灣工作五個月，於上週抵港小遊數日，昨（廿二）日乘瑞士航空公司班機返歐。在港期間除觀光外，曾參觀港九商店及工廠。

過去十個月 英航大西洋線 乘客廿二萬衆

英航公司本日宣佈：在大西洋航線中，除美國航空公司外，英航公司的營業數字佔該線第一位。據英國的英航公司專家們估計，上述數字係根據本年過去十個月內的營業統計，在英航的大西洋線及西行線內所有大西洋東行之乘客包括在內。同時根據統計，英航公司在該時期內的乘客率增加了百分之四十，工業乘客增加百分之廿四，英航公司乘客二二〇，〇〇〇名，此數字係過去十個月……

航空公司此次在內，成就，英航公司能飛行客機「慧星」四號及不列顛尼亞噴射客機從事紀錄所造成的。優良噴射客機在一九六〇年英航公司啟用波音七〇七噴射客機時，其業務更見進步也。

美華僑觀光團 飛抵香港遊覽

美國三藩市華僑家庭遠東觀光團一行五人，於前（廿一）晚，乘民航公司泰華號客機，由台灣抵港，作為期二月之觀光遊覽。

圖：為前日抵港遊覽之三藩市華僑觀光團。

北歐駐法經理 偕同新夫人 東來度蜜月

北歐航空公司駐巴黎經理培德遜氏，偕新夫人東來渡蜜月，婚禮前在斯德哥爾摩舉行，即於前日來港，並將在港逗留四日後，乘瑞士航空公司班機赴曼谷，轉赴遠東其他各地訪問親友。

均輝公司招待嘉賓

【本報訊】本港均輝公司於昨（廿二）日下午五時半至七時半，假美僑俱樂部舉行慶祝該公司九龍分行開幕及新任經理黃中與各嘉賓相見，同時舉行雞尾酒會，介紹各界人士一年來對該公司之協助與合作，共同預祝聖誕節。昨日到會嘉賓達二百餘人，濟濟一堂，由該公司總經理及經理等親自招待。

英航籌設修理部門

英航公司總經理史塔斯在倫敦宣佈：該公司為應付國際航空交通業務增加之需要，英航公司擬在六個月內恢復設立各修理機器廠，因員工的罷工及業務推進，仍待……

截信時間

今（廿三）日（星期三）

空郵

英國	上午八時
日本、夏威夷、美國	上午八時
泰國、馬來亞、印尼	上午九時
柬埔寨	上午十一時
印度、巴基斯坦、中東、亞丁、非洲、英國、歐洲	正午
菲律賓	下午二時
澳洲、紐西蘭、非洲	下午三時
關島	下午三時
印度、埃及、亞丁	下午六時
北婆羅洲、沙勞越	下午六時

平郵

中國大陸	上午七時
澳門	下午一時
澳門	下午四時
澳門	下午六時

明（廿四）日（星期四）

空郵

中國大陸	上午七時
泰國、柬埔寨、印尼、越南、馬來	正午
緬甸、巴基斯坦、英國	正午
東非洲、歐洲	中午
日本、菲律賓、關島、紐西蘭	下午二時
沖繩島、韓國	下午二時

平郵

台灣	下午六時
中國大陸	下午六時
中國大陸	下午六時
東南非洲、巴西、阿	上午七時
根庭	正午
澳門	下午一時
泰國、緬甸、印度	下午二時
西非洲	下午二時
澳門	下午四時
澳門	下午六時
中國大陸	下午六時

今日來往班機

到港班機（星期三）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	東京	上午七時一刻
泛美	馬尼拉	上午十時五十五分
泛美	倫敦曼谷	中午十二時廿五分
英航	東京	下午二時廿分
英航	倫敦印度	下午二時卅五分
國泰	馬尼拉	上午十一時十分
國泰	新加坡曼谷	下午四時十分
國泰	東京台北	下午六時
澳航	東京	上午四時
日航	沖繩東京	上午六時五十分
菲航	馬尼拉	下午三時一刻
印航	倫敦印度曼谷	上午八時五十分
馬航	新加坡	下午三時卅分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	曼谷印度巴黎	上午八時
泛美	東京三藩市	下午一時
英航	星洲印度倫敦	上午十時
英航	東京三藩市	上午十一時
英航	曼谷印度倫敦	下午三時卅分
英航	東京	下午四時五十五分
國泰	曼谷新加坡	正午十二時
國泰	金邊	下午二時
國泰	馬尼拉	下午五時
澳航	馬尼拉雪梨	下午五時
加航	東京溫哥華	上午九時
日航	曼谷新加坡	上午八時
日航	沖繩東京	上午九時廿分
菲航	馬尼拉	下午四時
印航	東京	上午九時卅五分
寮航	永珍	下午十二時

預告船輪入口

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
日本怡美利	貨船	DONEVERETT	日本	廿四	福來
大利蘭	貨船	TALLEYRAND	美國	廿四	多利順
蘇律	貨船	SURAT	華北	廿四	鐵行
暹羅怡美利	貨船	LENEVERETT	非洲星洲	廿四	福來
萬隆	貨船	VAN CLOON	紐西蘭	廿四	渣華
海華	貨船	HALLVARD	吡能	廿四	多利順
恒生	貨船	HANG SANG	婆羅洲	廿五	怡和
勿地打馬士基	貨船	MATHILDE MSK	日本	廿五	捷成
嘉連斯露	貨船	GLENSHIEL	日本	廿五	怡和
歐美亞士	貨船	EUMAEUS	歐洲星洲	廿五	太古
沙班	貨船	SABANG	金邊	廿五	渣華
海龍	貨船	HYDRA	山打根	廿五	多利順
添馬利	貨船	TEMERAIRE	美國	廿五	多利順
普樂總統	貨船	PRES. POLK	美國日本	廿五	總統
安利亞士	貨船	AENEAS	日本	廿五	太古
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿五	太古
曉生	貨船	HEW SANG	婆羅洲	廿五	怡和
加娜拉	貨船	CANARA	日本	廿六	鐵行
安天娜	貨船	ANTENOR	日本	廿六	太古
芬州	貨船	FERNTATE	美國	廿六	多利順
新利華利	貨船	SUNNYVILLE	美洲菲島	廿六	銀行
愛特賓	貨船	ETTRICKBANK	非洲星洲	廿六	銀行
東商	貨船	EASTERN MUSE	日本	廿七	怡和
奧德吉	貨船	OLDEKERK	歐洲星洲	廿七	渣華
軒諾華	客船	HANNOVER	歐洲星洲	廿七	捷成
維多利亞	客船	VICTORIA	歐洲星洲	廿七	天祥
錫蘭	貨船	CEYLON	日本	廿七	太平
萬利	貨船	MAORI	日本	廿七	法郵
捷利碧琪	貨船	GJERTRUD BAKKE	美洲日本	廿七	鐵行
邊尼威士	貨船	BENNEVIS	歐洲星洲	廿八	邊行
太平	貨船	TAI PING	日本	廿八	太古
濟洲	貨船	CHEJU	日本	廿八	福來
寶根華利	貨船	BOUGAINVILLE	美國	廿八	鐵行
可達馬士基	貨船	HERTA MSK	日本	廿八	捷成
高棉	貨船	CAMBODGE	歐洲西貢	廿八	法郵
奧地亞	貨船	ORDIA	馬尼拉	廿八	鐵行
邊那地	貨船	BENARTY	歐洲星洲	廿八	邊行

預告船輪出口

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
萬年好頓	貨船	VAN LINSCHOTEN	西非洲	廿四	渣華
大利蘭	貨船	TALLEYRAND	曼谷	廿四	總統
蘇瑪里	貨船	SOMALI	日本	廿四	鐵行
阿蘇丸	貨船	ASO MARU	星洲歐洲	廿四	天祥
嘉連良	貨船	GLENEARN	華北	廿四	怡和
福建	貨船	FUKIEN	曼谷	廿四	太古
芝沙丹尼	客船	TJISADANE	星洲南非南美	廿四	渣華
力嘉馬士基	貨船	LICA MSK	美洲	廿四	捷成
日本怡美利	貨船	DONEVERETT	星洲加爾各答	廿五	福來
勿地打馬士基	貨船	MATHILDE MSK	印尼	廿五	捷成
蘇律	貨船	SURAT	星洲歐洲	廿五	鐵行
佛吉尼亞丸	貨船	VIRGINIA MARU	美洲	廿五	咨拉多
暹羅怡美利	貨船	LENEVERETT	日本	廿五	福來
萬茂些亞	貨船	MOMMOUTSHIRE	華北	廿五	怡和
興立	貨船	HENRIK	高雄	廿五	多利順
萬隆	貨船	VAN CLOON	上海	廿六	渣華
嘉連斯露	貨船	GLENSHIEL	星洲歐洲	廿六	怡和
沙班	貨船	SABANG	金邊	廿六	渣華
富寧	貨船	FUNING	星洲印尼	廿六	太古
歐美亞士	貨船	EUMAEUS	日本	廿六	太古
重慶	貨船	CHUNGKING	婆羅洲	廿六	太古
添馬利	貨船	TEMERAIRE	曼谷	廿六	多利順
海華	貨船	HALLVARD	日本	廿六	多利順
普樂總統	貨船	PRES. POLK	星非歐美	廿六	總統
安利亞士	貨船	AENEAS	星洲歐洲	廿六	太古
新利華利	貨船	SUNNYVILLE	美國	廿六	銀行
海龍	貨船	HYDRA	曼谷	廿七	多利順
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿七	太古
愛特賓	貨船	ETTRICKBANK	日本	廿七	銀行
加娜拉	貨船	CANARA	星洲非洲	廿八	鐵行
恒生	貨船	HANG SANG	婆羅洲	廿八	怡和
奧德吉	貨船	OLDEKERK	日本	廿八	渣華
安天娜	貨船	ANTENOR	星洲歐洲	廿八	太古
萬利	貨船	MAORI	西貢歐洲	廿八	法郵
軒諾華	客船	HANNOVER	日本	廿八	捷成
東商	貨船	EASTERN MUSE	泰星印	廿九	怡和

今日出入口船輪

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
佛吉尼亞丸（貨）	VIRGINIA MARU	日本	咨拉多	A四	下午
蘇瑪里（貨）	SOMALI	歐洲星洲	鐵行	九龍倉碼頭	下午八時
阿蘇丸（貨）	ASO MARU	日本	天祥	A十七	下午三時半
嘉菲爾總統（貨）	PRES. GARFIELD	美國	總統	A一	上午
福建（貨）	FUKIEN	日本	太古	B五	上午九時
富寧（貨）	FUNING	日本	太古	B十二	下午八時
力嘉馬士基（貨）	LICA MSK	美國	捷成	A十六	上午
興立（貨）	HENRIK	山打根	多利順	B十八	上午
萬茂些亞（貨）	MOMMOUTSHIRE	歐洲星洲	怡和	A泊	上午
伊美麗娜（貨）	IMERINA	歐洲曼谷	法郵	B八	上午六時

出口船

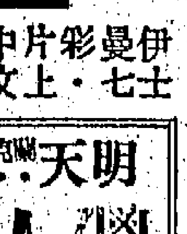
（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（開行時間）
萬維域（貨）	VAN WAERWIJCK	星洲紐西蘭	渣華	B二十	正午十二時
嘉菲爾總統（貨）	PRES. GARFIELD	美國	總統	A一	晚間
伊美麗娜（貨）	IMERINA	日本	法郵	B八	下午
伊利沙伯碧琪（貨）	ELIZABETH BAKKE	日本美洲	鐵行	A九	下午七時
芝萬宜（客）	TJIWANGI	星洲印尼	渣華	A十五	正午十二時
顯生（貨）	HIN SANG	山打根	怡和	B廿一	下午五時
快富（貨）	FRANKFURK	星洲歐洲	捷成	A二	下午八時
菲摩總統（貨）	PRES. FILLMORE	美國	總統	A八	晚間
東榮（貨）	EASTERN GLORY	澳洲	怡和	A十三	正午十二時
芝文陸（貨）	TJIMANUK	華北	渣華	A一	上午六時

怡和公司船期
Jardine Matheson Co & Ltd
東榮 往 雪梨、墨爾砵 十二月廿二日收貨 廿三日開行
顯生 往 山打根 十二月廿三日收貨 廿四日開行
東韻 往 曼谷、石叻、吉打、檳城 十二月廿七日收貨 廿九日開行
合生 往 亞庇、斗湖、山打根 一月二日收貨 開行
電話三一四五八怡和公司華人船務部啟

日本郵船公司
天祥洋行代理
阿蘇丸 "ASO MARU"
十二月廿四日開往星架坡 船泊A十七泊 [illegible]
貨客付貨 接洽 電話四四一五五一 儲貨代理處合記公司啟

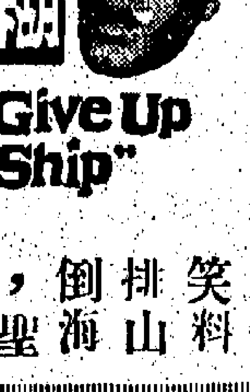
M.M 萬順新型快船「萬利」
S.S. "MAORI"（時速十八海哩）
直往小呂宋、西貢、倫敦、北非及歐洲各埠
準十二月廿七日落貨 廿八日下午開行
貨客附貨，請移玉至本公司接洽 干諾道中五號皇后行樓下 電話：26651—3，27002，37346
法國郵船公司啟

利舞台·普慶
今天最後
克浪漫情戰激片 蘭浪奇槍刺巨片
一天妖星：一笑一女 朱莉高格麗 力荒 德國紅星 費沙 主演



福水尤物 WHIRLPOOL
伊曼七彩片 上中文 下週：熱刀噴血 動作油頭 換身驚險 滲透秘密 愛湧輪
明天 狂歡浪漫諷刺喜劇 中文字片
傻人福星 陸士大 曼頓一 威作年 度傑
利舞台 今天 十二點 七點 半 普慶 今天 十二點 半 七點 半

娛樂·樂宮
今天盛大獻映 派拉蒙 笑片
王角：謝利路易 星光：美甸娜 合力 美麗 演出
片上中文字幕！



糊塗艦長
"Don't Give Up the Ship"
笑排倒，誕心，幼宜
料山海，聖果開，老咸！

新華·豪華
最後今天獻映
美高梅深入印度森林實地攝製！
新華早場十二點三：新沙漢情歌

大狩獵
The BIG HUNT
壯麗彩色
以時間 爭取 以血肉 搏生命 以 來換！
·寸寸真實·
象羣如山 倒海 虎嘯 排山 如地裂 狂獅 海崩！
空前珍貴
明天獻映 新野人記 美梅新容彩色山事片 最高七內故事巨片！

樂聲
昨狂觀讚 今最早滿 片關 衆美 約係 大後
密切注意 期重 日映！
一花都春 「光」見美人 麗國 主演：嫻絲 女主角 汀利 「天」嘉 女部 主演 愛妮 羅絲 蘭 主演
女校春色
LES COLLÉGIENNES
明天大獻盛映 新聞 [illegible] 痴情恨 格利 狄波 拉 主演 天 久 山盟 海誓！

港九首輪影院聯合廣告